

DEZL™ 580

Manuel d'utilisation

© 2017 Garmin Ltd. ou ses filiales

Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Garmin® et le logo Garmin sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis d'Amérique et dans d'autres pays. Ces marques commerciales ne peuvent pas être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

dēzl™, Garmin eLog™, Garmin Express™, myTrends™, nüMaps Guarantee™ et nüMaps Lifetime™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Ces marques commerciales ne peuvent pas être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

Android™ est une marque commerciale de Google Inc. Apple® et Mac® sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. Foursquare® est une marque commerciale de Foursquare Labs, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays. microSD® et le logo microSDHC sont des marques commerciales de SD-3C, LLC. TripAdvisor® est une marque commerciale de TripAdvisor LLC. TruckDown® est une marque commerciale de TruckDown Info International, Inc. Windows®, Windows Vista® et Windows XP® sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Table des matières

Mise en route	1	Recherche d'un parking à proximité d'une position spécifique.....	9
dēzl 580 - Présentation de l'appareil.....	1	Présentation des couleurs et des symboles liés aux parkings.....	9
Installation et alimentation de l'appareil dēzl dans votre véhicule.....	1	Outils de recherche.....	9
Mise sous/hors tension de l'appareil.....	1	Recherche d'une adresse.....	9
Acquisition de signaux GPS.....	1	Recherche d'une intersection.....	9
Icônes de la barre d'état.....	1	Recherche d'une ville.....	9
Utilisation des boutons à l'écran.....	2	Recherche d'une position à l'aide de coordonnées.....	9
Réglage du volume.....	2	Foursquare.....	10
Activation du réglage automatique du volume.....	2	Connexion à votre compte Foursquare.....	10
Utilisation du Mélangeur audio.....	2	Recherche de points d'intérêt Foursquare.....	10
Réglage de la luminosité de l'écran.....	2	Affichage des détails d'une position Foursquare.....	10
Profils de véhicule	2	Géolocalisation avec Foursquare.....	10
Ajout d'un profil de véhicule.....	2	TripAdvisor.....	10
Activation d'un profil de véhicule.....	2	Recherche de points d'intérêt TripAdvisor.....	10
Modification des informations de votre remorque.....	2	Affichage des destinations récentes.....	10
Modification d'un profil de véhicule.....	3	Suppression de la liste des destinations récentes.....	10
Fonctions et alertes de vigilance du conducteur	3	Affichage d'informations sur la position actuelle.....	10
Activation et désactivation des alertes sonores.....	3	Recherche de services d'urgence et de stations-service.....	10
Zones de danger et alertes radars.....	3	Directions jusqu'à votre position actuelle.....	10
Navigation vers votre destination	4	Ajout d'un raccourci.....	10
Itinéraires.....	4	Suppression d'un raccourci.....	10
Démarrage d'un itinéraire.....	4	Enregistrement de positions.....	11
Démarrage d'un itinéraire en utilisant la carte.....	4	Enregistrement d'une position.....	11
Retour au domicile.....	4	Enregistrement de votre position actuelle.....	11
Votre itinéraire sur la carte.....	4	Modification d'une position enregistrée.....	11
Assistant de voies de circulation actif.....	4	Attribution de catégories à une position enregistrée.....	11
Affichage des virages et des directions.....	5	Suppression d'une position enregistrée.....	11
Affichage de l'itinéraire complet sur la carte.....	5	Utilisation de la carte	11
Arrivée à destination.....	5	Outils de carte.....	11
Parking à proximité de votre destination.....	5	Affichage d'un outil de carte.....	11
Recherche de votre dernière place de stationnement.....	5	Activation des outils de carte.....	12
Modification de votre itinéraire actif.....	5	Sur mon itinéraire.....	12
Ajout d'un lieu à votre itinéraire.....	5	Affichage des positions à venir.....	12
Tracé d'itinéraires.....	5	Personnalisation des catégories Sur mon itinéraire.....	12
Suivi d'un détour.....	6	Symboles d'avertissement et d'alerte.....	12
Modification du mode de calcul d'itinéraire.....	6	Avertissements de restriction.....	12
Arrêt de l'itinéraire.....	6	Avertissements sur l'état de la route.....	12
Utilisation des itinéraires suggérés.....	6	Alarmes.....	12
Eviter la circulation, les péages et certaines zones.....	6	Informations sur le trajet.....	12
Contournement des ralentissements sur votre itinéraire.....	6	Affichage des données de trajet sur la carte.....	12
Eviter les routes à péage.....	6	Affichage de la page d'informations sur le trajet.....	12
Contourner les itinéraires qui requièrent une vignette.....	6	Affichage du journal de trajet.....	12
Contournement de caractéristiques routières.....	6	Réinitialisation des informations sur le trajet.....	13
Contourner des zones environnementales.....	6	Affichage des problèmes de circulation à venir.....	13
Contournements personnalisés.....	7	Visualisation du trafic sur la carte.....	13
Navigation à vol d'oiseau.....	7	Recherche des problèmes de circulation.....	13
Recherche et enregistrement de destinations	7	Personnalisation de la carte.....	13
Points d'intérêt.....	7	Personnalisation des calques de la carte.....	13
Recherche de points d'intérêt pour les poids lourds.....	7	Modification du champ de données cartographiques.....	13
Recherche de points d'intérêt TruckDown.....	7	Modification de la perspective de la carte.....	13
Recherche d'une position à l'aide de la barre de recherche.....	7	Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone	13
Recherche d'une position par catégorie.....	8	Couplage avec votre téléphone et connexion à Smartphone.....	13
Recherche dans une catégorie.....	8	Link.....	13
Navigation vers des points d'intérêt au sein d'un lieu.....	8	Icônes d'état de la fonction Bluetooth.....	14
Résultats de la recherche de position.....	8	Services Live Garmin.....	14
Résultats d'une recherche de position sur la carte.....	8	Abonnement aux services Live Garmin.....	14
Modification de la zone de recherche.....	9	Envoi d'une position de votre smartphone à l'appareil.....	14
Parking.....	9	Notifications intelligentes.....	14
Recherche d'un parking pour poids lourds.....	9	Réception de notifications.....	14
Recherche de parking à proximité de votre position actuelle.....	9	Affichage de la liste des notifications.....	15
		Appel mains libres.....	15
		Appels téléphoniques.....	15
		Réception d'un appel.....	15

Utilisation de l'historique des appels	15	Commande vocale	21
Utilisation des options en communication	15	Configuration de la commande vocale	21
Enregistrement du numéro de votre domicile	15	Utilisation de la commande vocale	21
Configuration des fonctions Bluetooth sur votre appareil		Astuces pour la commande vocale	21
Apple	16	Utilisation des applications	21
Connexion à l'application Smartphone Link sur votre appareil		Affichage du manuel d'utilisation sur votre appareil	21
Apple	16	Affichage de la carte des poids lourds	21
Désactivation des appels mains libres pour votre appareil		Affichage des prévisions météo	21
Apple	16	Consultation de la météo près d'une autre ville	21
Désactivation des données Smartphone Link et des Smart		Affichage du radar météo	21
Notifications pour votre appareil Apple	16	Affichage des alertes météo	22
Configuration des fonctions Bluetooth pour votre smartphone		Consultation des conditions de circulation	22
avec Android™	16	Planificateur de trajets	22
Connexion à l'application Smartphone Link sur votre		Planification d'un trajet	22
smartphone Android	16	Modification et réorganisation des positions d'un trajet	22
Désactivation des fonctions Bluetooth pour votre smartphone		Ajout de lieux touristiques et culturels sur vos trajets	22
avec Android	16	Modification des options de définition d'itinéraires pour un	
Déconnexion d'un appareil Bluetooth	16	trajet	22
Suppression d'un téléphone couplé	17	Suivi d'un trajet enregistré	22
Trafic	17	Modification et enregistrement de votre itinéraire actif	22
Réception des données de trafic avec Smartphone Link	17	Caméras de surveillance du trafic photoLive	22
Réception de données sur le trafic avec un récepteur d'info-		Affichage et enregistrement des caméras de surveillance du	
trafic	17	trafic photoLive	23
Abonnement pour le récepteur d'info-trafic	17	Visualisation des caméras de surveillance du trafic photoLive	
Activation du trafic	17	sur la carte	23
Visualisation du trafic sur la carte	17	Enregistrement d'une caméra de surveillance du trafic	23
Recherche des problèmes de circulation	17	Affichage des destinations et itinéraires précédents	23
Outils pour le véhicule et le conducteur	17	Paramètres dēzl	23
Planning des pauses	17	Paramètres de carte et de véhicule	23
Prendre une pause suggérée par l'appareil	18	Activation des cartes	23
Démarrage du chronomètre de pause	18	Paramètres de navigation	23
Mise en pause et réinitialisation du chronomètre de		Paramètres de la méthode de calcul	23
pause	18	Définition d'une position simulée	24
Ajuster les heures de conduite	18	Paramètres du réseau sans fil	24
Ajustement de la limite quotidienne d'heures de conduite...	18	Paramètres d'aide à la conduite	24
Garmin eLog	18	Paramètres de la caméra de recul	24
Configuration des fonctions Garmin eLog sur votre appareil		Paramètres d'affichage	24
dēzl	18	Paramètres de trafic	24
Visualisation des informations Garmin eLog sur votre		Paramètres d'unités et d'heure	24
appareil dēzl	18	Réglage de l'heure	24
Affichage des événements de diagnostic et de		Paramètres de langue et de clavier	24
dysfonctionnement Garmin eLog	18	Paramètres d'alarmes de proximité	25
Envoyer et Suivre	19	Paramètres de l'appareil et de confidentialité	25
Configuration du partage Envoyer et Suivre	19	Restauration des paramètres	25
Démarrage d'une session Envoyer et Suivre	19	Informations sur l'appareil	25
Envoyer un message de mission sur un appareil dēzl	19	Affichage des informations légales et de conformité	25
IFTA	19	Caractéristiques techniques	25
Saisie des données de carburant	19	Chargement de l'appareil	25
Modification des données de carburant	20	Maintenance de l'appareil	25
Affichage et exportation d'un résumé par juridiction	20	Centre d'assistance Garmin	25
Modification et exportation de rapports de trajet	20	Mises à jour cartographiques et logicielles	25
Affichage de résumés par juridiction et de rapports de trajet		Connexion à un réseau Wi-Fi	25
exportés	20	Mise à jour du logiciel et des cartes à l'aide d'un réseau	
Journal de l'historique d'entretien	20	Wi-Fi	26
Ajout de catégories d'entretien	20	Mise à jour de cartes et de logiciels avec Garmin	
Suppression des catégories d'entretien	20	Express	26
Attribution de nouveaux noms aux catégories d'entretien...	20	Entretien de l'appareil	27
Suppression des enregistrements d'entretien	20	Nettoyage du boîtier externe	27
Modification d'un enregistrement d'entretien	20	Nettoyage de l'écran tactile	27
Commande vocale	20	Prévention des vols	27
Définition de l'expression d'activation	20	Réinitialisation de l'appareil	27
Activation de la commande vocale	21	Retrait de l'appareil, du support et de la ventouse	27
Astuces pour la commande vocale	21	Retrait de l'appareil du support	27
Démarrage d'un itinéraire à l'aide d'une commande vocale	21	Retrait du support de la ventouse	27
Désactivation des instructions	21	Retrait de la ventouse du pare-brise	27

Remplacement du fusible dans le câble allume-cigare	27
Dépannage	27
La ventouse n'adhère pas au pare-brise	27
Mon appareil ne parvient pas à acquérir les signaux satellites	27
L'appareil ne se charge pas dans mon véhicule	27
Ma batterie ne reste pas chargée très longtemps	27
Mon appareil ne se connecte pas à mon téléphone ou à Smartphone Link	28
L'application Smartphone Link affecte le niveau de batterie de mon smartphone	28
Annexes	28
Installation d'une carte mémoire pour les cartes et les données	28
Gestion de données	28
A propos des cartes mémoire	28
Connexion de l'appareil à un ordinateur	28
Transfert de données à partir de votre ordinateur	28
Déconnexion du câble USB	29
Affichage de l'état du signal GPS	29
Achat de cartes supplémentaires	29
Achat d'accessoires	29
Index	30

Mise en route

⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

- Mettez à jour les cartes et le logiciel de votre appareil (*Mises à jour cartographiques et logicielles*, page 25).
- Installez l'appareil dans le véhicule et connectez-le à l'alimentation (*Installation et alimentation de l'appareil dēzl dans votre véhicule*, page 1).
- Acquérez les signaux GPS (*Acquisition de signaux GPS*, page 1).
- Réglez le volume (*Réglage du volume*, page 2) et la luminosité de l'écran (*Réglage de la luminosité de l'écran*, page 2).
- Configurez un profil de véhicule pour votre poids lourd.
- Naviguez jusqu'à votre destination (*Démarrage d'un itinéraire*, page 4).

dēzl 580 - Présentation de l'appareil



①	Bouton Marche/Arrêt
②	Port USB d'alimentation et de données
③	Logement pour carte mémoire de données et cartes
④	Microphone pour commande vocale et appels mains libres

Installation et alimentation de l'appareil dēzl dans votre véhicule

⚠ AVERTISSEMENT

Ce produit contient une batterie lithium-ion. Pour éviter de vous blesser ou d'endommager le produit en exposant la batterie à une chaleur extrême, placez l'appareil à l'abri du soleil.

Vous devez charger l'appareil avant de l'utiliser sur batterie.

- 1 Branchez le câble allume-cigare ① sur le port USB de l'appareil.



- 2 Appuyez sur le support ② de la ventouse ③ jusqu'à ce qu'il se mette en place.
- 3 Pressez la ventouse contre le pare-brise et abaissez le levier ④ vers le pare-brise.
- 4 Placez la petite languette située en haut du support dans le logement à l'arrière de l'appareil.
- 5 Enfoncez le bas du support dans l'appareil jusqu'au déclic.
- 6 Branchez l'autre extrémité du câble allume-cigare sur une prise disponible dans votre véhicule.

Mise sous/hors tension de l'appareil

- Pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche Marche/Arrêt, ou branchez l'appareil à une source d'alimentation.
- Pour mettre l'appareil en mode d'économie d'énergie, appuyez sur la touche Marche/Arrêt alors que l'appareil est allumé.

En mode d'économie d'énergie, l'écran est éteint et l'appareil n'utilise qu'une faible quantité d'énergie. Il peut toutefois être immédiatement réactivé.

ASTUCE : vous pouvez recharger votre appareil plus rapidement en activant le mode d'économie d'énergie lorsque vous rechargez la batterie.

- Pour éteindre totalement l'appareil, appuyez sur la touche Marche/Arrêt jusqu'à ce qu'une invite s'affiche sur l'écran, puis sélectionnez **Éteindre**.

L'invite apparaît au bout de cinq secondes. Si vous relâchez la touche Marche/Arrêt avant l'affichage de l'invite, l'appareil passe en mode d'économie d'énergie.

Acquisition de signaux GPS









Lorsque vous mettez votre appareil de navigation sous tension, le récepteur GPS doit collecter les données satellites et définir la position actuelle. Le délai d'acquisition des signaux satellite dépend de plusieurs facteurs, notamment de votre distance par rapport à l'endroit où vous vous trouviez la dernière fois que vous avez utilisé l'appareil, de la surface de ciel dégagé au-dessus de votre tête et de quand date votre dernière utilisation de l'appareil. Lors du premier allumage de votre appareil de navigation, l'acquisition des signaux satellites peut prendre plusieurs minutes.

- 1 Allumez l'appareil.
- 2 Patientez pendant que l'appareil recherche des satellites.
- 3 Si nécessaire, placez-vous dans un endroit dégagé, loin de tout bâtiment ou arbre de grande taille.

■ dans la barre d'état indique la force du signal satellite. Lorsqu'au moins la moitié des barres apparaît, l'appareil est prêt pour la navigation.








Icônes de la barre d'état

La barre d'état est située en haut du menu principal. Les icônes de la barre d'état donnent des informations sur les fonctionnalités de l'appareil. Vous pouvez sélectionner certaines de ces icônes si vous souhaitez modifier les paramètres ou afficher des informations supplémentaires.

	Etat du signal GPS. Appuyez longuement sur ce symbole pour afficher des informations sur la précision GPS et les signaux satellites acquis (<i>Affichage de l'état du signal GPS, page 29</i>).
	Bluetooth®Etat de la technologie Sélectionnez ce symbole pour afficher les paramètres Bluetooth (<i>Paramètres du réseau sans fil, page 24</i>).
	Force de signal du Wi-Fi. Sélectionnez ce symbole pour modifier les paramètres Wi-Fi (<i>Paramètres du réseau sans fil, page 24</i>).
	Connecté à l'appel mains libres. Sélectionnez ceci pour passer un appel téléphonique (<i>Appel mains libres, page 15</i>).
	Profil du véhicule actif. Sélectionnez ceci pour afficher les paramètres de profil du véhicule.
9:10	Heure actuelle. Sélectionnez ceci pour régler l'heure (<i>Réglage de l'heure, page 24</i>).
	Niveau de charge de la batterie.
	Partage de données Envoyer et Suivre. Le nombre de personnes invitées s'affiche sur l'icône. Sélectionnez pour ouvrir l'application Envoyer et Suivre (<i>Envoyer et Suivre, page 19</i>).
	Etat de Smartphone Link. Sélectionnez ce symbole pour vous connecter à l'application Smartphone Link et recevoir des données de trafic et d'autres services en temps réel (<i>Couplage avec votre téléphone et connexion à Smartphone Link, page 13</i>). Lorsque l'icône est bleue, l'appareil est connecté à l'application Smartphone Link.
53°	Température. Sélectionnez ceci pour afficher les prévisions météorologiques (<i>Affichage des prévisions météo, page 21</i>).

Utilisation des boutons à l'écran



Les boutons à l'écran vous permettent de parcourir les pages, les menus et les options sur votre appareil.

- Sélectionnez  pour revenir à l'écran du menu précédent.
- Maintenez la touche  enfoncée pour revenir au menu principal.
- Sélectionnez  ou  pour faire défiler des listes ou des menus.
- Maintenez la touche  ou  enfoncée pour accélérer le défilement.
- Sélectionnez  pour afficher un menu d'options contextuel pour l'écran actuel.

Réglage du volume

1 Sélectionnez **Volume**.

2 Sélectionnez une option :

- Réglez le volume à l'aide du curseur.
- Sélectionnez  pour désactiver le son de l'appareil.
- Sélectionnez  pour afficher plus d'options.

Activation du réglage automatique du volume

Votre appareil peut augmenter ou diminuer le volume automatiquement en fonction du niveau de bruit ambiant.

1 Sélectionnez **Volume** > .

2 Sélectionnez **Volume automatique**.

Utilisation du Mélangeur audio

Vous pouvez utiliser le mélangeur audio pour définir le volume pour les différentes fonctions audio, comme les invites de navigation ou les appels téléphoniques. Le niveau sonore pour chaque fonction audio est un pourcentage du volume principal.

1 Sélectionnez **Volume**.

2 Sélectionnez  > **Mélangeur audio**.

3 Utilisez le curseur pour régler le volume pour chaque fonction audio.

Réglage de la luminosité de l'écran

1 Sélectionnez **Paramètres** > **Affichage** > **Luminosité**.

2 Réglez la luminosité à l'aide du curseur.

Profils de véhicule

⚠ AVERTISSEMENT

La saisie des caractéristiques de votre profil de véhicule ne garantit pas la prise en compte des caractéristiques de votre véhicule pour toutes les suggestions d'itinéraire ni l'affichage des icônes d'avertissement dans tous les cas. Des limitations peuvent figurer dans les données cartographiques ; l'appareil ne peut donc pas tenir compte de ces restrictions ou de l'état des routes dans tous les cas. Respectez toujours les panneaux de signalisation et adaptez toujours votre conduite aux conditions de circulation.

Les itinéraires et la navigation sont calculés différemment en fonction de votre profil de véhicule. Le profil de véhicule activé est indiqué par une icône dans la barre d'état. Vous pouvez personnaliser les paramètres de navigation et de carte de l'appareil séparément pour chaque type de véhicule.

Lorsque vous activez un profil de véhicule poids lourd, l'appareil évite les zones interdites ou inaccessibles en fonction des dimensions, du poids et des autres caractéristiques que vous avez saisies pour votre véhicule.

Ajout d'un profil de véhicule

Il est recommandé d'ajouter un profil de véhicule pour chaque poids lourd ou voiture avec lequel/laquelle vous allez utiliser votre appareil d'èzl.

1 Sélectionnez **Paramètres** > **Profil de véhicule** > .

2 Sélectionnez une option :

- Pour ajouter un camion porteur avec une zone de cargaison fixe, sélectionnez **Camion porteur**.
- Pour ajouter un tracteur ou une association tracteur-remorque, sélectionnez **Tracteur**.
- Pour ajouter un bus, sélectionnez **Bus**.

3 Suivez les instructions à l'écran pour saisir les caractéristiques du véhicule.

Une fois que vous avez ajouté un profil de véhicule, vous pouvez le modifier et saisir ainsi des informations complémentaires détaillées, comme le numéro d'identification du véhicule ou le numéro de remorque.

Activation d'un profil de véhicule

Pour activer un profil de véhicule, vous devez l'ajouter.

1 Sélectionnez **Paramètres** > **Profil de véhicule**.

2 Sélectionnez un profil de véhicule.

Les informations du profil de véhicule apparaissent, notamment les dimensions et le poids.


3 Choisissez **Sélect..**

Modification des informations de votre remorque

Avant de modifier les informations de votre remorque, vous devez entrer un profil de véhicule pour un tracteur routier.




Lorsque vous changez de remorque sur le tracteur routier, vous pouvez modifier ses informations dans votre profil de véhicule sans changer les informations du tracteur. Vous pouvez passer très rapidement d'une remorque à une autre parmi celles que vous utilisez le plus souvent.

1 Sélectionnez **Paramètres** > **Profil de véhicule**.

- 2 Sélectionnez le profil de véhicule Tracteur à utiliser avec la remorque.
- 3 Sélectionnez .
- 4 Sélectionnez une option :
 - Pour utiliser une configuration de remorque récente, sélectionnez-la dans la liste.
 - Pour entrer une nouvelle configuration de tracteur, sélectionnez **Nouvelle configuration** et saisissez les informations de la remorque.

Modification d'un profil de véhicule

Vous pouvez modifier le profil d'un véhicule et mettre ainsi à jour les informations sur le véhicule, ou ajouter des informations détaillées à un nouveau profil de véhicule, comme le numéro d'identification du véhicule, le numéro de remorque ou le relevé de l'odomètre. Vous pouvez aussi renommer ou supprimer un profil de véhicule.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Profil de véhicule**.
- 2 Sélectionnez le profil de véhicule à modifier.
- 3 Sélectionnez une option :
 - Pour modifier les informations de profil de véhicule, sélectionnez  puis un champ à modifier.
 - Pour renommer un profil de véhicule, sélectionnez  > **Renommer le profil**.
 - Pour supprimer le profil de véhicule, sélectionnez  > **Supprimer**.

Fonctions et alertes de vigilance du conducteur

AVIS

Les alertes destinées au conducteur et les limites de vitesse sont affichées à titre d'information uniquement et ne sauraient vous soustraire à l'obligation de vous conformer à tous les panneaux de limitation de vitesse et de respecter à tout moment les consignes de sécurité routière. Garmin® ne saurait être tenu pour responsable des amendes ou citations en justice dont vous pourriez faire l'objet à la suite de toute infraction de votre part au Code de la route.

Votre appareil vous fournit des fonctions encourageant une conduite responsable et augmentant votre efficacité au volant, même lorsque vous conduisez dans des zones que vous connaissez bien. L'appareil émet un son ou un message et affiche des informations pour chaque alerte. Vous pouvez activer ou désactiver les sons pour certains types d'alertes destinées au conducteur. Ces alertes sont disponibles uniquement dans certaines zones.

Ecoles : l'appareil émet un son et affiche la distance et la limite de vitesse (si disponible) pour une école ou une zone scolaire sur votre itinéraire.

Réduction de la limite de vitesse : l'appareil émet un son et affiche les réductions de la limite de vitesse à venir pour que vous soyez prêt à ralentir.

Limite de vitesse dépassée : l'appareil émet un son et une bordure rouge s'affiche autour de l'icône de limite de vitesse lorsque vous dépassez la vitesse autorisée sur le tronçon sur lequel vous roulez.

Changement de la limite de vitesse : l'appareil émet un son et affiche la limite de vitesse à venir pour que vous soyez prêt à ajuster votre vitesse.

Contre-sens sur une voie à sens unique : l'appareil lit un message sonore et affiche un avertissement en plein écran si vous circulez à contre-sens sur une voie à sens unique. Les bords de l'écran deviennent rouges et une alerte s'affiche au

sommet de l'écran jusqu'à ce que vous quittiez la voie à sens unique ou que vous corrigiez votre direction.

Passage à niveau : l'appareil émet un son et affiche la distance du prochain passage à niveau.

Passage d'animaux : l'appareil émet un son et affiche la distance de la prochaine zone de passage d'animaux.

Virages : l'appareil émet un son et affiche la distance du prochain virage sur la route.

Trafic ralenti : l'appareil émet un son et affiche la distance du prochain ralentissement du trafic lorsque vous approchez d'une zone de trafic ralenti à une vitesse supérieure à celle du trafic. Pour utiliser cette fonction, vous devez avoir un appareil recevant les informations sur le trafic ([Trafic](#), page 17).

Avertissement de fatigue : l'appareil émet un son et suggère des aires de repos à proximité quand vous avez roulé plus de deux heures sans arrêt.

Camions interdits : l'appareil émet un son lorsque vous vous approchez d'une route sur laquelle les camions ne sont pas autorisés à circuler.

Risque de frottement avec la route : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez d'une route sur laquelle votre véhicule risque de frotter le sol.

Vents latéraux : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez d'une route sur laquelle un risque de vents latéraux est présent.

Route étroite : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez d'une route qui pourrait être trop étroite pour votre véhicule.

Pente abrupte : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez d'une pente abrupte.

Frontières des États et des pays : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez de la frontière d'un État ou d'un pays.

Activation et désactivation des alertes sonores

Vous pouvez activer ou désactiver les sons pour certains types d'alertes destinées au conducteur. Les alertes visuelles s'affichent même lorsque les sons sont désactivés.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Assistance au conducteur > Alertes de conduite audibles**.
- 2 Cochez ou décochez la case à côté de chaque alerte.

Zones de danger et alertes radars

AVIS

Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude ou aux conséquences de l'utilisation d'une base de données pour les zones de danger ou les alertes radars.

REMARQUE : cette fonction est disponible pour certaines régions et sur certains modèles uniquement.

Des informations sur la position des alertes radars et des zones de danger sont disponibles dans certaines zones et sur certains modèles de l'appareil. L'appareil vous avertit lorsque vous vous approchez de positions associées à des zones de danger et d'alertes radars.

- Les données d'alerte Garmin et de zone de danger sont disponibles quand vous vous abonnez aux services Live Garmin par le biais de l'application Smartphone Link ([Services Live Garmin](#), page 14).
- Vous devez souscrire un abonnement pour télécharger et stocker des données d'alerte Garmin sur votre appareil. Rendez-vous sur garmin.com/speedcameras pour vérifier la disponibilité et la compatibilité, acheter un abonnement ou

effectuer une mise à jour unique. Vous pouvez à tout moment acheter des cartes d'autres régions ou prolonger les abonnements existants.

- Dans certaines régions, des packs incluent des données préchargées relatives aux zones de danger et aux alertes radars.
- Vous pouvez utiliser le logiciel Garmin Express™ (garmin.com/express) pour mettre à jour la base de données de zones de danger stockée sur votre appareil. Vous devez mettre à jour votre appareil régulièrement pour recevoir des informations actuelles sur les zones de danger.

Navigation vers votre destination

Itinéraires

Un itinéraire est la direction entre votre position actuelle et une ou plusieurs destinations.

- L'appareil calcule un itinéraire recommandé jusqu'à votre destination en fonction de vos préférences, comme le mode de calcul des itinéraires ([Modification du mode de calcul d'itinéraire](#), page 6) et les contournements ([Eviter la circulation, les péages et certaines zones](#), page 6).
- Vous pouvez lancer rapidement la navigation vers votre destination en utilisant l'itinéraire recommandé ou vous pouvez sélectionner un autre itinéraire ([Départ d'un itinéraire](#), page 4).
- Si vous souhaitez emprunter ou éviter certaines routes, vous pouvez personnaliser votre itinéraire ([Tracé d'itinéraires](#), page 5).
- Vous pouvez ajouter plusieurs destinations à votre itinéraire ([Ajout d'un lieu à votre itinéraire](#), page 5).

Départ d'un itinéraire

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** et cherchez une position ([Recherche et enregistrement de destinations](#), page 7).
- 2 Sélectionnez une position.
- 3 Sélectionnez une option :
 - Pour lancer la navigation suivant l'itinéraire recommandé, sélectionnez **Aller !**.
 - Pour choisir un autre itinéraire, sélectionnez **Y**, puis sélectionnez un itinéraire.
D'autres itinéraires s'affichent à droite de la carte.
 - Pour modifier l'itinéraire, sélectionnez **Y > Modifier l'itinéraire**, puis ajouter des points de tracé sur l'itinéraire ([Tracé d'itinéraires](#), page 5).

L'appareil calcule un itinéraire vers la position choisie et vous emmène à l'aide du guidage vocal et d'informations sur la carte ([Votre itinéraire sur la carte](#), page 4). Un aperçu des routes principales de votre itinéraire s'affiche dans le bord de la carte pendant quelques secondes.

Si vous devez vous arrêter à des destinations supplémentaires, vous pouvez les ajouter à votre itinéraire ([Ajout d'un lieu à votre itinéraire](#), page 5).

Départ d'un itinéraire en utilisant la carte

Vous pouvez démarrer un itinéraire en sélectionnant une position sur la carte.

- 1 Sélectionnez **Afficher carte**.
- 2 Faites glisser la carte et effectuez un zoom afin d'afficher la zone à explorer.
- 3 Si besoin, sélectionnez **Q** pour filtrer les points d'intérêt affichés par catégories.
Des marqueurs de position (**U** ou un point bleu) s'affichent sur la carte.

- 4 Sélectionnez une option :

- Sélectionnez un marqueur de position.
- Sélectionnez un point, tel qu'une rue, une intersection ou une adresse.

- 5 Sélectionnez **Aller !**.

Retour au domicile

La première fois que vous lancez un itinéraire pour retourner à la maison, l'appareil vous invite à entrer la position de votre domicile.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Retour maison**.

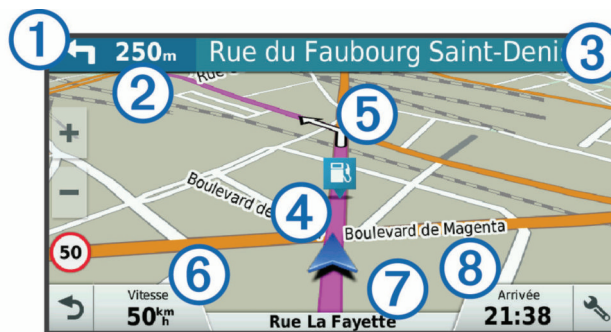
- 2 Si nécessaire, entrez la position de votre domicile.

Modification de votre position d'origine

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > ≡ > Définir l'adresse domicile**.
- 2 Saisissez de votre position d'origine.

Votre itinéraire sur la carte

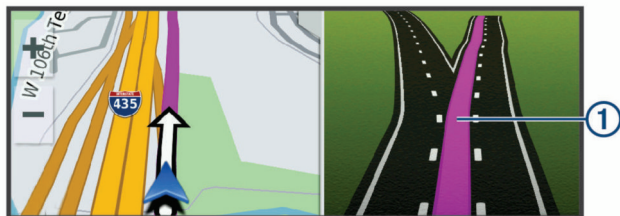
En route, l'appareil vous guide jusqu'à destination grâce à des invites vocales et à des informations en haut de la carte. Les informations sur votre prochain changement de direction ou sur la prochaine sortie, ou toute autre action, apparaissent en haut de la carte.



①	Prochaine action sur l'itinéraire. Indique le prochain virage, la prochaine sortie ou une autre action, ainsi que la voie que vous devez emprunter, le cas échéant.
②	Distance jusqu'à la prochaine action.
③	Nom de la rue ou de la sortie associée à la prochaine action.
④	Itinéraire en surbrillance sur la carte.
⑤	Prochaine action sur l'itinéraire. Les flèches sur la carte indiquent la position des actions à venir.
⑥	Vitesse du véhicule.
⑦	Nom de la route sur laquelle vous roulez.
⑧	Estimation de l'heure d'arrivée. ASTUCE : vous pouvez toucher ce champ pour modifier les informations qu'il contient (Modification du champ de données cartographiques , page 13).

Assistant de voies de circulation actif

A l'approche d'un changement de direction, d'une sortie ou d'un échangeur lorsque vous suivez un itinéraire, une simulation détaillée de la route apparaît à côté de la carte, le cas échéant. Une ligne de couleur ① indique la voie à emprunter pour le changement de direction.



Affichage des virages et des directions

Lorsque vous suivez un itinéraire, vous pouvez afficher les virages, changements de voie et autres changements de direction à venir sur votre itinéraire.

1 Depuis la carte, sélectionnez une option :

- Pour afficher les virages et directions sur votre itinéraire pendant la navigation, sélectionnez > **Changements de direction**.

L'outil de carte affiche les quatre prochains virages ou changements de direction à côté de la carte. La liste se met automatiquement à jour tout au long de votre itinéraire.

- Pour afficher la liste complète des virages et directions de l'itinéraire, sélectionnez la barre de texte au sommet de la carte.

2 Sélectionnez un virage ou une direction (facultatif).

Des informations détaillées s'affichent. Le cas échéant, une image de l'intersection s'affiche pour les intersections sur les grands axes.

Affichage de l'itinéraire complet sur la carte

1 Lors du suivi d'un itinéraire, sélectionnez n'importe quel point sur la carte.

2 Sélectionnez .

Arrivée à destination

A l'approche de votre destination, l'appareil fournit des informations pour vous aider à terminer votre itinéraire.

- indique la position de votre destination sur la carte et le guidage vocal vous annonce que vous approchez de votre destination.
- Lorsque vous approchez de votre destination, l'appareil vous invite automatiquement à rechercher une place de parking. Vous pouvez sélectionner Oui pour rechercher les zones de stationnement à proximité ([Parking à proximité de votre destination, page 5](#)).
- Lorsque vous vous arrêtez à votre destination, l'appareil arrête automatiquement l'itinéraire. Si l'appareil ne détecte pas automatiquement que vous êtes arrivé à destination, vous pouvez sélectionner Arrêter pour terminer l'itinéraire.

Parking à proximité de votre destination

Votre appareil peut vous aider à trouver des places de parking à proximité de votre destination. Lorsque vous approchez de votre destination, l'appareil vous invite automatiquement à rechercher une place de parking.

REMARQUE : cette fonction ne doit être utilisée qu'avec le profil de véhicule Voiture. Quand vous utilisez le profil de véhicule Poids lourd, vous pouvez chercher des parkings pour poids lourds à proximité de votre destination ([Recherche d'un parking pour poids lourds, page 9](#)).

1 Sélectionnez une option :

- Lorsque l'appareil vous y invite, sélectionnez **Oui** pour rechercher des parkings à proximité.
- Si l'appareil ne vous y invite pas, sélectionnez **Où aller ?** > **Catégories** > **Parking**, puis sélectionnez > **Ma destination**.

2 Sélectionnez **Filtrer les parkings**, puis sélectionnez une ou plusieurs catégories pour filtrer les parkings selon le nombre de places restantes, le type de parking, le prix ou les modes de paiement acceptés (facultatif).

REMARQUE : les données de parking détaillées ne sont pas disponibles dans toutes les zones ni pour tous les emplacements de parking.

3 Sélectionnez un parking, puis **Aller !** > **Ajouter comme prochain arrêt**.

L'appareil vous guide jusqu'à la zone de stationnement.

Recherche de votre dernière place de stationnement

Lorsque vous déconnectez l'appareil de l'allume-cigare alors qu'il est allumé, votre position actuelle est enregistrée et considérée comme une place de stationnement.

Sélectionnez **Applications** > **Dernière place**.

Modification de votre itinéraire actif

Ajout d'un lieu à votre itinéraire

Afin d'ajouter une position à votre itinéraire, vous devez suivre un itinéraire ([Départ d'un itinéraire, page 4](#)).

Vous pouvez ajouter des positions au milieu ou à la fin de votre itinéraire. Par exemple, vous pouvez ajouter une station-service en tant que destination sur votre itinéraire.

ASTUCE : pour créer des itinéraires complexes, avec plusieurs destinations ou arrêts programmés, vous pouvez utiliser la fonction de planification de trajets afin de programmer, planifier et enregistrer un trajet ([Planification d'un trajet, page 22](#)).

1 Sur la carte, sélectionnez > **Où aller ?**.

2 Recherchez une position ([Recherche et enregistrement de destinations, page 7](#)).

3 Sélectionnez une position.

4 Sélectionnez **Aller !**.

5 Sélectionnez une option :

- Pour ajouter la position en tant que prochaine destination de votre itinéraire, sélectionnez **Ajouter comme prochain arrêt**.
- Pour ajouter la position à la fin de votre itinéraire, sélectionnez **Ajouter comme dernier arrêt**.
- Pour ajouter la position et modifier l'ordre des destinations sur votre itinéraire, sélectionnez **Ajouter à l'itinéraire actif**.

Votre appareil recalcule l'itinéraire en tenant compte des positions ajoutées et vous guide jusqu'à elles en respectant leur ordre.

Tracé d'itinéraires

Afin de pouvoir tracer votre itinéraire, vous devez le démarrer ([Départ d'un itinéraire, page 4](#)).

Vous pouvez tracer votre itinéraire à la main pour modifier son parcours. Ainsi, vous avez la possibilité de diriger l'itinéraire vers une certaine route ou le faire passer par une certaine zone sans ajouter de destination.

1 Sélectionnez un point quelconque de la carte.

2 Sélectionnez .

L'appareil passe en mode de tracé d'itinéraire.

3 Sélectionnez une position sur la carte.

ASTUCE : vous pouvez sélectionner pour agrandir la carte et choisir une position plus précise.

L'appareil recalcule l'itinéraire en tenant compte du passage par la position sélectionnée.

4 Sélectionnez une option, si nécessaire :

- Pour ajouter plusieurs points de tracé à l'itinéraire, sélectionnez des positions supplémentaires sur la carte.

- Pour supprimer un point de tracé, sélectionnez .

5 Une fois que vous avez terminé le tracé de votre itinéraire, sélectionnez **Aller !**.

Suivi d'un détour

Vous pouvez faire un détour sur une distance donnée à un moment de votre trajet ou un détour en empruntant les routes de votre choix. Cette fonction est utile si vous rencontrez des zones de travaux, des routes barrées ou de mauvaises conditions de circulation.

1 Sur la carte, sélectionnez  > **Modifier l'itinéraire**.

ASTUCE : si l'outil Modifier l'itinéraire ne figure pas dans le menu d'outils de carte, vous pouvez l'y ajouter (*Activation des outils de carte, page 12*).

2 Sélectionnez une option :

- Pour effectuer un détour sur une distance donnée, sélectionnez **Détour par distance**.
- Pour effectuer un détour en empruntant une route spécifique de l'itinéraire, sélectionnez **Détour par route**.
- Pour trouver un autre itinéraire, sélectionnez **Détour**.

Modification du mode de calcul d'itinéraire

1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Méthode de calcul**.

2 Sélectionnez une option :

- Sélectionnez **Temps le plus court** pour calculer les itinéraires les plus rapides à parcourir, sachant que la distance à couvrir peut être plus longue.
- Sélectionnez **Vol d'oiseau** pour calculer des itinéraires point à point (sans routes).
- Sélectionnez **Distance la plus courte** pour calculer les itinéraires les plus courts en termes de distance, sachant que la durée pour les parcourir peut être plus longue.

Arrêt de l'itinéraire

Sur la carte, sélectionnez  > **Arrêter**.

Utilisation des itinéraires suggérés

Pour utiliser cette fonction, vous devez d'abord enregistrer au moins une position et activer la fonction d'historique de voyage (*Paramètres de l'appareil et de confidentialité, page 25*).

Grâce à la fonction myTrends™, votre appareil prévoit votre destination en fonction de votre historique de voyage, du jour de la semaine et de l'heure de la journée. Lorsque vous vous êtes rendu plusieurs fois à une position enregistrée, celle-ci s'affiche dans la barre de navigation de la carte, avec l'estimation du temps de parcours et les informations sur le trafic.


Sélectionnez la barre de navigation afin d'afficher un itinéraire suggéré pour atteindre la position.

Eviter la circulation, les péages et certaines zones

Contournement des ralentissements sur votre itinéraire

Pour éviter les contournements, vous devez recevoir les informations de trafic (*Réception des données de trafic avec Smartphone Link, page 17*).

Par défaut, l'appareil optimise votre itinéraire en contournant les ralentissements automatiquement. Si vous avez désactivé cette option dans les paramètres de trafic (*Paramètres de trafic, page 24*), vous pouvez tout de même afficher et contourner la circulation manuellement.

- 1** Lorsque vous suivez un itinéraire, sélectionnez  > **Trafic**.
- 2** Sélectionnez **Autre itinéraire**, le cas échéant.
- 3** Sélectionnez **Aller !**.

Eviter les routes à péage

Votre appareil peut calculer des itinéraires excluant tout passage par des zones payantes, comme des routes à péages, des ponts à péages ou des péages urbains. Néanmoins, l'appareil peut toujours inclure une zone à péage dans votre itinéraire si aucune autre solution raisonnable n'est possible.

1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation**.

2 Sélectionnez une option :

REMARQUE : le menu peut différer en fonction de votre région et des données cartographiques de votre appareil.

- Sélectionnez **Routes à péage**.
- Sélectionnez **Routes à péage > Routes à péage**.

3 Sélectionnez une option :

- Pour recevoir un avertissement systématique avant de calculer un itinéraire passant par une zone à péage, sélectionnez **Toujours demander**.
- Pour éviter systématiquement les péages, sélectionnez **Éviter**.
- Pour autoriser systématiquement les péages, sélectionnez **Autoriser**.

4 Sélectionnez **Enregistrer**.

Contourner les itinéraires qui requièrent une vignette

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

Les données cartographiques de votre appareil peuvent contenir des informations détaillées concernant les vignettes en fonction des pays. Vous pouvez éviter ou autoriser les itinéraires qui requièrent une vignette pour chaque pays.

1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Routes à péage > Vignettes**.

2 Sélectionnez un pays.

3 Sélectionnez une option :

- Pour recevoir un avertissement systématique avant de tracer un itinéraire passant par une zone à péage, sélectionnez **Toujours demander**.
- Pour éviter systématiquement les péages, sélectionnez **Éviter**.
- Pour autoriser systématiquement les péages, sélectionnez **Autoriser**.

4 Sélectionnez **Enregistrer**.

Contournement de caractéristiques routières

1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements**.

2 Sélectionnez les caractéristiques routières que vous souhaitez éviter dans vos itinéraires, puis sélectionnez **Enregistrer**.

Contourner des zones environnementales

Votre appareil peut éviter des zones à restrictions environnementales ou avec limitation des émissions de gaz d'échappement pouvant s'appliquer à votre véhicule.

1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Zones environnementales**.

2 Sélectionnez une option :

- Pour recevoir un avertissement systématique avant de calculer un itinéraire passant par une zone environnementale, sélectionnez **Toujours demander**.
- Pour éviter systématiquement les zones environnementales, sélectionnez **Éviter**.
- Pour autoriser systématiquement les zones environnementales, sélectionnez **Autoriser**.

3 Sélectionnez **Enregistrer**.

Contournements personnalisés

Les contournements personnalisés vous permettent de sélectionner les zones et les sections de route spécifiques à éviter. Lorsque l'appareil calcule un itinéraire, il évite ces zones et ces routes, sauf s'il ne trouve aucun autre itinéraire raisonnable.

Contournement d'une route

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements personnalisés**.
- 2 Sélectionnez **Ajouter une route à éviter**.
- 3 Sélectionnez le point de départ de la section de route à éviter, puis sélectionnez **Suivant**.
- 4 Sélectionnez le point d'arrivée de la section de route, puis sélectionnez **Suivant**.
- 5 Sélectionnez **Terminé**.

Contournement d'une zone

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements personnalisés**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Ajouter un contournement**.
- 3 Sélectionnez **Ajouter une zone à éviter**.
- 4 Sélectionnez le coin supérieur gauche de la zone à éviter, puis sélectionnez **Suivant**.
- 5 Sélectionnez le coin inférieur droit de la zone à éviter, puis sélectionnez **Suivant**.
La zone sélectionnée est ombrée sur la carte.
- 6 Sélectionnez **Terminé**.

Désactivation d'un contournement personnalisé

Vous pouvez désactiver un contournement personnalisé sans le supprimer.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements personnalisés**.
- 2 Sélectionnez un contournement.
- 3 Sélectionnez **≡ > Désactiver**.

Suppression des contournements personnalisés

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements personnalisés**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour supprimer tous les contournements personnalisés, sélectionnez **X**.
 - Pour supprimer un contournement personnalisé, sélectionnez-le, puis sélectionnez **≡ > Supprimer**.

Navigation à vol d'oiseau

Si vous vous déplacez sans suivre la route, vous pouvez utiliser le mode Vol d'oiseau.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation**.
- 2 Sélectionnez **Méthode de calcul > Vol d'oiseau > Enregistrer**.

Le prochain itinéraire sera calculé sur une ligne droite menant à la position.

Recherche et enregistrement de destinations

Les cartes chargées dans votre appareil contiennent des positions, telles que des restaurants, des hôtels, des centres auto et des informations détaillées sur les rues. Le menu **Où aller ?** vous aide à trouver votre destination par le biais de différentes méthodes permettant de parcourir, rechercher et enregistrer ces informations.

- Saisissez des termes de recherche pour rechercher rapidement toutes les informations de position (*Recherche d'une position à l'aide de la barre de recherche*, page 7).
- Parcourez ou recherchez des points d'intérêt préchargés par catégories (*Points d'intérêt*, page 7).
- Recherchez des relais routiers et des services destinés aux poids lourds, notamment des informations détaillées issues de l'annuaire TruckDown®, si disponible.
- Recherchez et publiez des check-ins pour les points d'intérêt Foursquare® (*Recherche de points d'intérêt Foursquare*, page 10).
- Utilisez des outils de recherche pour trouver des positions spécifiques, comme des adresses, des intersections ou des coordonnées géographiques (*Outils de recherche*, page 9).
- Effectuez des recherches à proximité d'une autre ville ou région (*Modification de la zone de recherche*, page 9).
- Enregistrez vos positions préférées pour les retrouver facilement plus tard (*Enregistrement de positions*, page 11).
- Revenez à des destinations récentes (*Affichage des destinations récentes*, page 10).

Points d'intérêt

Un point d'intérêt est un lieu qui peut s'avérer utile ou être potentiellement intéressant. Les points d'intérêt sont organisés par catégories et peuvent inclure des destinations de voyage prisées, comme des stations-service, des restaurants, des hôtels et des attractions.

Recherche de points d'intérêt pour les poids lourds

Les cartes détaillées chargées dans votre appareil contiennent des points d'intérêt pour les poids lourds, comme les relais routiers, les aires de repos et les stations de pesage.

Sélectionnez **Où aller ? > Catégories > Camionnage**.

Recherche de points d'intérêt TruckDown

L'annuaire TruckDown regroupe les adresses de professionnels des activités de transport, tels que les garages pour poids lourds et les revendeurs de pneus.

L'annuaire TruckDown n'est pas disponible dans toutes les zones.

- 1 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Truck Locations** pour trouver des points d'intérêt compatibles avec les poids lourds.
 - Sélectionnez **Truck Services** pour trouver des positions proposant des services pour votre véhicule.
- 2 Sélectionnez une catégorie.
- 3 Au besoin, sélectionnez **Filtrer par services et enseignes**, sélectionnez un ou plusieurs services, puis sélectionnez **Enregistrer**.
REMARQUE : cette option est disponible uniquement pour les relais routiers.
- 4 Sélectionnez une destination.

Recherche d'une position à l'aide de la barre de recherche

Vous pouvez utiliser la barre de recherche pour trouver une position en indiquant une catégorie, le nom d'une enseigne, une adresse ou le nom d'une ville.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionnez **Saisir la recherche** dans la barre de recherche.
- 3 Saisissez tout ou partie du terme de recherche.

L'appareil vous suggère des termes de recherche sous la barre de recherche.

4 Sélectionnez une option :

- Pour rechercher un type d'activité commerciale, saisissez le nom d'une catégorie (« cinémas », par exemple).
- Pour rechercher une entreprise par son nom, entrez le nom entier ou une partie de celui-ci.
- Pour rechercher une adresse à proximité, entrez le numéro et le nom de la rue.
- Pour rechercher une adresse dans une autre ville, entrez le numéro et le nom de la rue, ainsi que la ville et le département.
- Pour rechercher une ville, entrez son nom et le département où elle se trouve.
- Pour rechercher des coordonnées, entrez la latitude et la longitude.

5 Sélectionnez une option :

- Pour effectuer une recherche à l'aide d'un terme de recherche suggéré, sélectionnez ce terme.
- Pour effectuer une recherche à l'aide du texte que vous avez saisi, sélectionnez Q.

6 Sélectionnez une position le cas échéant.

Recherche d'une position par catégorie

1 Sélectionnez Où aller ?.

2 Sélectionnez une catégorie ou choisissez Catégories.

3 Sélectionnez une sous-catégorie, si besoin est.

4 Sélectionnez une position.

Recherche dans une catégorie

Une fois la recherche d'un point d'intérêt effectuée, certaines catégories peuvent afficher une liste de Recherche rapide qui renvoie les quatre destinations dernièrement sélectionnées.

1 Sélectionnez Où aller ? > Catégories.

2 Sélectionnez une catégorie.

3 Sélectionnez une option :

- Sélectionnez une destination dans la liste de recherche rapide sur le côté droit de l'écran.
La liste de recherche rapide fournit une liste des destinations récentes dans la catégorie sélectionnée.
- Si besoin, sélectionnez une sous-catégorie, puis sélectionnez une destination.

Navigation vers des points d'intérêt au sein d'un lieu

REMARQUE : il est possible que cette fonction ne soit pas disponible dans toutes les zones ni pour tous les modèles de produits.

Vous pouvez créer un itinéraire vers un point d'intérêt (POI) au sein d'un lieu plus vaste, comme une boutique dans un centre commercial, ou un terminal particulier au sein d'un aéroport.

1 Sélectionnez Où aller ? > Saisir la recherche.

2 Sélectionnez une option :

- Pour rechercher le lieu, saisissez son nom ou son adresse, sélectionnez Q et passez à l'étape 3.
- Pour rechercher le point d'intérêt, saisissez son nom, sélectionnez Q et passez à l'étape 5.

3 Sélectionnez le lieu.

Une liste de catégories apparaît en dessous du lieu, comme des restaurants, des sociétés de location de véhicules ou des terminaux.

4 Sélectionnez une catégorie.

5 Sélectionnez le point d'intérêt puis Aller !.

L'appareil crée un itinéraire vers la zone de parking ou l'entrée la plus proche du point d'intérêt qui vous intéresse. Lorsque vous arrivez à destination, un drapeau à damiers indique la zone de parking recommandée. Un point étiqueté indique la position du point d'intérêt au sein du lieu.

Explorer un lieu

REMARQUE : il est possible que cette fonction ne soit pas disponible dans toutes les zones ni pour tous les modèles de produits.

Vous pouvez afficher une liste de tous les points d'intérêt situés à proximité d'un lieu.

1 Sélectionnez un lieu.

2 Sélectionnez ⓘ > Explorer ce lieu.

Résultats de la recherche de position

Par défaut, les résultats de la recherche de position s'affichent dans une liste, avec la position la plus proche au sommet. Vous pouvez faire défiler la liste pour afficher plus de résultats.




①	Sélectionnez une position pour afficher le menu des options.
② ⓘ	Sélectionnez pour afficher des informations détaillées sur la position sélectionnée.
③ P	Sélectionnez pour trouver les zones de stationnement proches de la position.
④ Y	Sélectionnez pour afficher les autres itinéraires vers les positions.
⑤ Aller !	Sélectionnez pour lancer la navigation vers la position en suivant l'itinéraire recommandé.
⑥ ⓘ	Sélectionnez pour afficher les résultats de la recherche sur la carte.

Résultats d'une recherche de position sur la carte

Vous pouvez choisir d'afficher les résultats d'une recherche de position sur la carte plutôt que dans une liste.


Dans les résultats de la recherche de position, sélectionnez ⓘ. La position la plus proche s'affiche au centre de la carte et des informations de base sur la position sélectionnée apparaissent au bas de la carte.



①	Faites glisser la carte pour voir d'autres résultats de la recherche.
②	Autres résultats de la recherche. Sélectionnez pour afficher une autre position.
③	Résumé de la position sélectionnée. Sélectionnez pour afficher des informations détaillées sur la position sélectionnée.
④ Aller !	Sélectionnez pour lancer la navigation vers la position en suivant l'itinéraire recommandé.
⑤ 	Sélectionnez pour afficher les résultats de la recherche dans une liste.

Modification de la zone de recherche

Par défaut, votre appareil lance une recherche près de votre position actuelle. Vous pouvez aussi lancer la recherche dans d'autres zones, comme près de votre destination, près d'une autre ville ou le long de votre itinéraire actif.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez une option.

Parking

Votre appareil dēzl inclut des données de parking détaillées qui vous aident à trouver des parkings proches selon le nombre de places restantes, le type de parking, le prix ou les modes de paiement acceptés.

Dans certaines zones, des données de parking dynamiques sont disponibles quand votre appareil dēzl est connecté à Smartphone Link (*Couplage avec votre téléphone et connexion à Smartphone Link, page 13*). Quand votre appareil reçoit des données de parking dynamiques, vous pouvez afficher des tendances relatives au parking en temps réel.

REMARQUE : les données de parking détaillées ne sont pas disponibles dans toutes les zones ni pour tous les emplacements de parking. Garmin décline toute responsabilité quant à la précision et à la pertinence des informations dynamiques sur les parkings.

Recherche d'un parking pour poids lourds

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Truck Locations > Parking**.
- 2 Au besoin, sélectionnez **Grande capacité uniquement** pour filtrer les résultats en fonction de la capacité des parkings.
- 3 Sélectionnez la position d'un parking.
- 4 Sélectionnez **Aller !**.

Recherche de parking à proximité de votre position actuelle

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Catégories > Parking**.
- 2 Sélectionnez **Filtrer les parkings**, puis sélectionnez une ou plusieurs catégories pour filtrer les parkings selon le nombre de places restantes, le type de parking, le prix ou les modes de paiement acceptés (facultatif).

REMARQUE : les données de parking détaillées ne sont pas disponibles dans toutes les zones ni pour tous les emplacements de parking.

- 3 Sélectionnez la position d'un parking.
- 4 Sélectionnez **Aller !**.

Recherche d'un parking à proximité d'une position spécifique

REMARQUE : cette fonction est uniquement disponible quand vous utilisez le profil de véhicule Voiture.

- 1 Recherchez une position.
- 2 Sélectionnez une position dans les résultats de la recherche.
- 3 Sélectionnez **P**.

Une liste de zones de stationnement à proximité de la position sélectionnée s'affiche.

- 4 Sélectionnez **Filtrer les parkings**, puis sélectionnez une ou plusieurs catégories pour filtrer les parkings selon le nombre de places restantes, le type de parking, le prix ou les modes de paiement acceptés (facultatif).


REMARQUE : les données de parking détaillées ne sont pas disponibles dans toutes les zones ni pour tous les emplacements de parking.

- 5 Sélectionnez la position d'un parking.
- 6 Sélectionnez **Aller !**.

Présentation des couleurs et des symboles liés aux parkings

Les positions de parking qui incluent des données de parking détaillées présentent un code couleur indiquant la chance de trouver une place. Des symboles indiquent le type de parking disponible (rue ou parc de stationnement), des informations sur les prix et le type de paiement.

Vous pouvez afficher la légende de ces couleurs et symboles sur l'appareil.

Dans les résultats de la recherche de parking, sélectionnez .

Outils de recherche

Les outils de recherche vous permettent de rechercher des types de lieux spécifiques en répondant à des instructions présentées à l'écran.

Recherche d'une adresse

REMARQUE : l'ordre des étapes peut changer en fonction des données cartographiques chargées sur votre appareil.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Si besoin, sélectionnez **Rech. prox.** : pour modifier la zone de recherche (*Modification de la zone de recherche, page 9*).
- 3 Sélectionnez **Adresse**.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour saisir des informations d'adresse.
- 5 Sélectionnez l'adresse de votre choix.

Recherche d'une intersection

Vous pouvez rechercher une intersection ou un carrefour entre deux rues, autoroutes ou autres voies.


- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Catégories > Intersections**.
- 2 Suivez les instructions à l'écran pour saisir des informations de rue.
- 3 Sélectionnez l'intersection qui vous intéresse.

Recherche d'une ville

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Catégories > Villes**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Faites votre choix dans la liste des villes alentours.
 - Pour effectuer une recherche à proximité d'une autre position, sélectionnez **Rech. prox.** : (*Modification de la zone de recherche, page 9*).
 - Pour rechercher une ville par son nom, sélectionnez **Saisir la recherche**, saisissez le nom de la ville et sélectionnez **Q**.

Recherche d'une position à l'aide de coordonnées

Il est possible de rechercher une position à partir de la latitude et de la longitude. Cette possibilité peut se révéler intéressante en cas de chasse au trésor.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Catégories > Coordonnées**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez , et modifiez le format de coordonnées ou le datum (système géodésique).

3 Saisissez les coordonnées de latitude et de longitude.

4 Sélectionnez **Afficher sur la carte**.

Foursquare

Foursquare est un réseau social basé sur la position. Votre appareil inclut des points d'intérêt Foursquare préchargés, indiqués par le logo Foursquare dans les résultats de recherche de positions.

Pour plus de fonctionnalités, vous pouvez vous connecter à votre compte Foursquare à l'aide de Smartphone Link sur votre smartphone compatible. Lorsque vous vous connectez à votre compte Foursquare à l'aide de Smartphone Link, vous pouvez afficher des détails sur les positions Foursquare, publier un check-in et rechercher des points d'intérêt dans la base de données en ligne de Foursquare.

Connexion à votre compte Foursquare

- 1 Connectez votre appareil à Smartphone Link (*Couplage avec votre téléphone et connexion à Smartphone Link, page 13*).
- 2 Sur votre smartphone, ouvrez l'application Smartphone Link.
- 3 Ouvrez les paramètres de l'application Smartphone Link et sélectionnez **Foursquare® > Connexion**.
- 4 Saisissez vos informations de connexion Foursquare.

Recherche de points d'intérêt Foursquare

Vous pouvez rechercher les points d'intérêt Foursquare chargés sur votre appareil. Lorsque vous vous connectez à votre compte Foursquare à l'aide de Smartphone Link, la fonction de recherche permet d'accéder aux résultats les plus à jour de la base de données en ligne de Foursquare et à des résultats personnalisés de votre compte utilisateur Foursquare.

Sélectionnez **Où aller ? > Catégories > Foursquare®**.

Affichage des détails d'une position Foursquare

Afin de pouvoir consulter les détails d'une position Foursquare, vous devez vous connecter à un téléphone compatible exécutant Smartphone Link et vous connecter à votre compte Foursquare.

Vous pouvez afficher des informations de position Foursquare détaillées, comme les évaluations des utilisateurs, les tarifs de restaurant et les heures d'ouverture.

- 1 Dans les résultats de recherche des positions, sélectionnez un point d'intérêt Foursquare.
- 2 Sélectionnez **i**.

Géolocalisation avec Foursquare

Afin de pouvoir vous géolocaliser avec Foursquare, vous devez vous connecter à un téléphone compatible exécutant Smartphone Link et vous connecter à votre compte Foursquare.

- 1 Sélectionnez **Applications > Foursquare® > Check In**.
- 2 Sélectionnez un point d'intérêt.
- 3 Sélectionnez **i > Check In**.

TripAdvisor

Votre appareil inclut des points d'intérêt et des notes TripAdvisor. Les notes TripAdvisor s'affichent automatiquement dans la liste des résultats de recherche pour les points d'intérêt qui en comportent. Vous pouvez également rechercher des points d'intérêt TripAdvisor à proximité et trier les résultats par distance ou popularité.

Recherche de points d'intérêt TripAdvisor

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Catégories > TripAdvisor**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.

Une liste de points d'intérêt TripAdvisor à proximité correspondant à la catégorie sélectionnée s'affiche.

3 Sélectionnez **Trier les résultats** pour tirer les résultats de la recherche selon la distance ou la popularité (facultatif).

Affichage des destinations récentes

Votre appareil stocke un historique des 50 dernières destinations.

Sélectionnez **Où aller ? > Récents**.

Suppression de la liste des destinations récentes

Sélectionnez **Où aller ? > Récents > ≡ > Effacer > Oui**.

Affichage d'informations sur la position actuelle

Vous pouvez utiliser la page **Où suis-je ?** pour afficher les informations sur votre position actuelle. Cette fonction est utile si vous souhaitez communiquer rapidement votre position aux services d'urgence.

Sur la carte, sélectionnez le véhicule.

Recherche de services d'urgence et de stations-service

Vous pouvez utiliser la page **Où suis-je ?** pour trouver les hôpitaux, les postes de police et les stations-service les plus proches.

- 1 Sur la carte, sélectionnez le véhicule.
- 2 Sélectionnez **Hôpitaux, Postes de police, Carburant ou Assistance routière**.

REMARQUE : certaines catégories de service sont disponibles uniquement dans certaines zones.

REMARQUE : lorsqu'un profil de véhicule Poids lourd est actif, une option destinée aux relais routiers apparaît à la place du carburant.

La liste des positions pour les services sélectionnés apparaît, avec les positions les plus proches en premier.

- 3 Sélectionnez une position.
- 4 Sélectionnez une option :
 - Pour naviguer vers la position de votre choix, sélectionnez **Aller !**.
 - Pour afficher le numéro de téléphone et d'autres informations sur la position, sélectionnez **i**.

Directions jusqu'à votre position actuelle

Si vous devez indiquer à quelqu'un comment se rendre à la position où vous vous trouvez, votre appareil peut vous fournir une liste de directions.

- 1 Sur la carte, sélectionnez le véhicule.
- 2 Sélectionnez **≡ > Directions vers moi**.
- 3 Sélectionnez une position de départ.
- 4 Choisissez **Sélect..**

Ajout d'un raccourci

Vous pouvez ajouter des raccourcis au menu **Où aller ?**. Un raccourci peut pointer sur une position, une catégorie ou un outil de recherche.

Le menu **Où aller ?** peut contenir jusqu'à 36 icônes.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Ajouter un raccourci**.
- 2 Sélectionnez un élément.

Suppression d'un raccourci

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > ≡ > Supprimer raccourci(s)**.
- 2 Sélectionnez un raccourci à supprimer.
- 3 Sélectionnez à nouveau le raccourci pour confirmer votre choix.
- 4 Sélectionnez **Enregistrer**.

Enregistrement de positions

Enregistrement d'une position

- 1 Cherchez une position (*Recherche d'une position par catégorie, page 8*).
- 2 Sélectionnez une position dans les résultats de la recherche.
- 3 Sélectionnez ⓘ > **Enregistrer**.
- 4 Saisissez un nom, puis sélectionnez **Terminé**.

Enregistrement de votre position actuelle

- 1 Sur la carte, sélectionnez l'icône du véhicule.
- 2 Sélectionnez **Enregistrer**.
- 3 Saisissez un nom, puis sélectionnez **Terminé**.
- 4 Sélectionnez **OK**.

Modification d'une position enregistrée

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Enregistré**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionnez une position.
- 4 Sélectionnez ⓘ.
- 5 Sélectionnez ≡ > **Modifier**.
- 6 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Nom**.
 - Sélectionnez **Numéro de téléphone**.
 - Sélectionnez **Catégories** pour attribuer des catégories à la position enregistrée.
 - Sélectionnez **Modifier le symbole cartographique** pour changer le symbole utilisé et marquer la position enregistrée sur une carte.
- 7 Modifiez les informations.
- 8 Sélectionnez **Terminé**.

Attribution de catégories à une position enregistrée

Vous pouvez ajouter des catégories personnalisées pour y classer vos positions enregistrées.

REMARQUE : les catégories n'apparaissent dans le menu des positions enregistrées qu'une fois que vous avez enregistré au moins 12 positions.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Enregistré**.
- 2 Sélectionnez une position.
- 3 Sélectionnez ⓘ.
- 4 Sélectionnez ≡ > **Modifier > Catégories**.
- 5 Entrez un ou plusieurs noms de catégorie, séparés par des virgules.
- 6 Sélectionnez une catégorie suggérée, le cas échéant.
- 7 Sélectionnez **Terminé**.

Suppression d'une position enregistrée

REMARQUE : une fois supprimées, les positions sont définitivement perdues.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Enregistré**.
- 2 Sélectionnez ≡ > **Supprimer le/les favoris**.
- 3 Cochez la case en regard des positions enregistrées à supprimer, puis sélectionnez **Supprimer**.

Utilisation de la carte

Vous pouvez utiliser la carte pour suivre un itinéraire (*Votre itinéraire sur la carte, page 4*) ou pour afficher la carte de vos alentours lorsqu'aucun itinéraire n'est actif.

- 1 Sélectionnez **Afficher carte**.
- 2 Sélectionnez un point quelconque de la carte.

3 Sélectionnez une option :

- Faites glisser la carte pour la déplacer vers la gauche, la droite, en haut ou en bas.
- Pour effectuer un zoom avant ou arrière, sélectionnez + ou -.
- Pour basculer entre l'affichage Nord en haut et l'affichage 3D, sélectionnez ▲.
- Pour filtrer les points d'intérêt affichés par catégories, sélectionnez Q.
- Pour démarrer un itinéraire, sélectionnez une position sur la carte puis **Aller !** (*Démarrage d'un itinéraire en utilisant la carte, page 4*).

Outils de carte

Avec les outils de carte, vous accédez rapidement aux informations et aux fonctions de l'appareil dont vous avez besoin lorsque la carte est affichée. Lorsque vous activez un outil de carte, il apparaît dans un volet sur le bord de la carte.

Arrêter : arrête la navigation sur l'itinéraire actif.

Modifier l'itinéraire : permet de faire un détour ou d'ignorer des positions sur votre itinéraire.

Sur mon itinéraire : affiche les positions à venir le long de votre itinéraire ou sur la route que vous avez empruntée (*Sur mon itinéraire, page 12*).

Changements de direction : affiche la liste des prochains changements de direction (*Affichage des virages et des directions, page 5*).

Données de trajet : affiche des données de trajet personnalisables, comme la vitesse ou le kilométrage (*Affichage des données de trajet sur la carte, page 12*).

Volume : règle le volume principal.

Luminosité : règle la luminosité de l'écran.

Téléphone : affiche la liste des appels téléphoniques récents à partir de votre téléphone connecté et affiche les options en communication pendant un que vous passez un appel (*Utilisation des options en communication, page 15*).

Envoyer et Suivre : permet de démarrer et d'arrêter le partage Envoyer et Suivre (*Envoyer et Suivre, page 19*).

Trafic : affiche les conditions de circulation sur votre itinéraire ou dans votre zone (*Affichage des problèmes de circulation à venir, page 13*).

Météo : affiche les conditions météo dans votre zone.

photoLive : affiche les caméras de surveillance du trafic détectée par votre abonnement photoLive (*Caméras de surveillance du trafic photoLive, page 22*).

Signaler zone de danger : permet de signaler une zone de danger ou une alerte radar. Cet outil n'est disponible que lorsque les données de zones de dangers et d'alertes radars sont disponibles sur votre appareil et que vous êtes connectés à l'application Smartphone Link (*Couplage avec votre téléphone et connexion à Smartphone Link, page 13*).

Altitude : affiche les modifications de l'altitude sur votre itinéraire.



Planificateur de pauses : affiche des rappels de pause et des suggestions d'arrêts.

Affichage d'un outil de carte

- 1 Sur la carte, sélectionnez 📍.
- 2 Sélectionnez un outil de carte.
L'outil de carte apparaît dans un volet sur le bord de la carte.
- 3 Lorsque vous avez terminé d'utiliser l'outil de carte, sélectionnez ✕.

Activation des outils de carte

Par défaut, seuls les outils de carte les plus fréquemment utilisés sont activés dans le menu des outils de carte. Vous pouvez ajouter jusqu'à 12 outils au menu.




- 1 Sur la carte, sélectionnez  > .
- 2 Cochez la case à côté de chaque outil à ajouter.
- 3 Sélectionnez **Enregistrer**.

Sur mon itinéraire

L'outil Sur mon itinéraire fournit des informations sur les positions à venir sur votre itinéraire ou sur la route que vous avez empruntée. Vous pouvez voir les points d'intérêt à sur votre itinéraire, notamment les restaurants, les stations-service ou les aires de repos. Lorsque vous roulez sur une autoroute, vous pouvez aussi afficher des informations et les services disponibles pour les sorties et les villes sur votre itinéraire. Ces informations sont du même type que celles indiquées sur les panneaux autoroutiers.

Vous pouvez personnaliser trois catégories à afficher dans l'outil Sur mon itinéraire.

Affichage des positions à venir



- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Sur mon itinéraire**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour afficher la prochaine position à venir dans chaque catégorie, sélectionnez  , si nécessaire.
 - Pour afficher des informations et les services disponibles pour les sorties d'autoroute ou les villes à venir, sélectionnez .

REMARQUE : cette option n'est disponible que si vous conduisez sur une autoroute ou si votre itinéraire passe par une autoroute.

- 3 Sélectionnez un élément pour afficher la liste des positions pour cette catégorie, sortie ou ville.

Personnalisation des catégories Sur mon itinéraire

Vous pouvez changer les catégories de position qui s'affichent dans l'outil Sur mon itinéraire.

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Sur mon itinéraire**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionnez .
- 4 Sélectionnez une option :
 - Pour monter ou descendre une catégorie dans la liste, sélectionnez la flèche située en regard du nom de la catégorie et faites-la glisser.
 - Pour modifier une catégorie, sélectionnez-la.
 - Pour créer une catégorie personnalisée, sélectionnez une catégorie, sélectionnez **Recherche personnalisée**, puis entrez le nom d'une entreprise ou d'une catégorie.
- 5 Sélectionnez **Terminé**.

Symboles d'avertissement et d'alerte














AVERTISSEMENT

La saisie des caractéristiques de votre profil de véhicule ne garantit pas la prise en compte des caractéristiques de votre véhicule pour toutes les suggestions d'itinéraire ni l'affichage des icônes d'avertissement dans tous les cas. Des limitations peuvent figurer dans les données cartographiques ; l'appareil ne peut donc pas tenir compte de ces restrictions ou de l'état des routes dans tous les cas. Respectez toujours les panneaux de signalisation et adaptez toujours votre conduite aux conditions de circulation.







Des symboles d'avertissement et d'alerte peuvent apparaître sur la carte ou dans les directions de l'itinéraire afin de vous avertir

des dangers potentiels, de l'état de la route et des stations de pesage à proximité.



Avertissements de restriction

	Hauteur
	Poids
	Poids sur essieu
	Longueur
	Largeur
	Camions interdits
	Remorques interdites
	Matériaux dangereux non autorisés
	Substances inflammables non autorisées
	Polluants de l'eau non autorisés
	Interdiction de tourner à gauche
	Interdiction de tourner à droite
	Demi-tour interdit

Avertissements sur l'état de la route

	Risque d'échouage
	Vents latéraux
	Route étroite
	Virage dangereux
	Route à forte inclinaison
	Avancée d'arbres

Alarmes

	Station de pesage
	Route dont l'accessibilité aux camions n'a pas été vérifiée

Informations sur le trajet


Affichage des données de trajet sur la carte

Pour afficher les données de trajet sur la carte, vous devez ajouter l'outil correspondant au menu des outils de carte ([Activation des outils de carte, page 12](#)).

Sur la carte, sélectionnez  > **Données de trajet**.

Personnalisation des champs de données de trajet

Pour personnaliser les données qui s'affichent dans l'outil Carte des données de trajet, vous devez ajouter l'outil Données de trajet au menu des outils de carte ([Activation des outils de carte, page 12](#)).

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Données de trajet**.
- 2 Sélectionnez un champ de données de trajet.
- 3 Sélectionnez une option.

Le nouveau champ de données de trajet apparaît dans l'outil Carte des données de trajet.

Affichage de la page d'informations sur le trajet

La page d'informations sur le trajet indique votre vitesse et vous fournit des données statistiques concernant votre voyage.

REMARQUE : si vous vous arrêtez fréquemment, ne mettez pas l'appareil hors tension, de sorte qu'il puisse évaluer avec précision le temps écoulé pendant le voyage.

Depuis la carte, sélectionnez **Vitesse**.

Affichage du journal de trajet

Votre appareil tient à jour un journal de trajet, c'est-à-dire un journal où est enregistré le trajet parcouru.

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Carte et véhicule** > **Calques de carte**.
- 2 Cochez la case **Journal de trajet**.

Réinitialisation des informations sur le trajet

- 1 Depuis la carte, sélectionnez **Vitesse**.
- 2 Sélectionnez **≡ > Réinitialiser champ(s)**.
- 3 Sélectionnez une option :
 - Si vous ne suivez pas d'itinéraire, sélectionnez **Tout sélectionner** pour réinitialiser tous les champs de données, à l'exception de l'indicateur de vitesse, sur la première page.
 - Sélectionnez **Réinitialiser les données de trajet** pour réinitialiser les informations contenues dans le calculateur de voyage.
 - Sélectionnez **Réinitialiser la vitesse maximale** pour réinitialiser la vitesse maximale.
 - Sélectionnez **Réinitialiser trajet B** pour réinitialiser l'odomètre.

Affichage des problèmes de circulation à venir

Vous pouvez afficher les problèmes de circulation à venir sur votre itinéraire ou sur la route que vous suivez.

- 1 Lorsque vous suivez un itinéraire, sélectionnez **📍 > Trafic**.
Le problème de circulation le plus proche apparaît dans un volet sur la droite de la carte.
- 2 Sélectionnez le problème de circulation pour afficher des informations supplémentaires.

Visualisation du trafic sur la carte

La carte de trafic indique l'état de la circulation et les ralentissements sur les routes à proximité à l'aide de codes couleur.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications > Trafic**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **≡ > Légende** pour afficher la légende correspondant à la carte de trafic.

Recherche des problèmes de circulation

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications > Trafic**.
- 2 Sélectionnez **≡ > Incidents**.
- 3 Sélectionnez un élément dans la liste.
- 4 S'il y a plusieurs problèmes de circulation, utilisez les flèches pour afficher les autres ralentissements.

Personnalisation de la carte

Personnalisation des calques de la carte

Vous pouvez choisir les données qui apparaîtront sur la carte, telles que les icônes de points d'intérêt et de conditions de circulation.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Carte et véhicule > Calques de carte**.
- 2 Sélectionnez les calques à ajouter à la carte, puis sélectionnez **Enregistrer**.

Modification du champ de données cartographiques

- 1 Sur la carte, sélectionnez un champ de données.
REMARQUE : vous ne pouvez pas personnaliser le champ Vitesse.
- 2 Sélectionnez un type de données à afficher.

Modification de la perspective de la carte

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Carte et véhicule > Affichage carte routière**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Tracé en haut** pour afficher la carte en deux dimensions (2D). La direction à suivre est indiquée en haut de la carte.

- Sélectionnez **Nord en haut** pour afficher la carte en 2D avec le nord en haut de la carte.
- Sélectionnez **3-D** pour afficher la carte en trois dimensions.

- 3 Sélectionnez **Enregistrer**.

Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone

Pour profiter au mieux de votre appareil dēzl, nous vous conseillons de le coupler avec votre smartphone et vous connecter à l'application Smartphone Link. L'application Smartphone Link permet à votre appareil de recevoir des données en temps réel, comme les données de trafic, les tendances relatives aux parkings, les zones de danger et alertes radars, ainsi que d'autres services en temps réel. Cela vous permet aussi d'utiliser des fonctions connectées comme le partage de trajets Envoyer et Suivre et la messagerie.

Données de trafic en temps réel : envoie des données de trafic en temps réel sur votre appareil, comme les incidents de circulation, les retards, les zones de travaux et les routes barrées ([Trafic](#), page 17).

Informations sur les parkings en temps réel : envoie des tendances relatives aux parkings en temps réel sur votre appareil, sous réserve de disponibilité de telles données ([Parking](#), page 9).

Services Live Garmin : fournit des services gratuits et payants pour l'envoi de données en temps réel sur votre appareil, telles que les zones de danger et alertes radars ou les caméras de surveillance du trafic ([Services Live Garmin](#), page 14).

Informations météo : envoie des informations et des alertes relatives aux conditions météorologiques sur votre appareil ([Affichage des prévisions météo](#), page 21).

Envoyer et Suivre : permet de recevoir des missions et de partager en direct votre trajet avec un répartiteur et certains contacts sélectionnés ([Envoyer et Suivre](#), page 19).

Smart Notifications : affiche des notifications et des messages liés à votre téléphone sur votre appareil. Cette fonction n'est pas disponible dans toutes les langues ni pour tous les types de messages.

Appel mains libres : permet de passer et de recevoir des appels téléphoniques à l'aide de votre appareil, et permet d'utiliser l'appareil comme haut-parleur pour les appels mains libres. Si la langue sélectionnée est prise en charge par la fonction de commande vocale, vous pouvez passer et recevoir des appels à l'aide de commandes vocales.

Envoyer des positions vers l'appareil : permet d'envoyer des positions de votre smartphone vers votre appareil de navigation.

Publication de check-in Foursquare : permet de publier des check-ins sur les positions Foursquare à partir de votre appareil de navigation ([Géolocalisation avec Foursquare](#), page 10).

Couplage avec votre téléphone et connexion à Smartphone Link

Vous devez coupler votre appareil dēzl avec votre téléphone et vous connecter à Smartphone Link pour utiliser certaines fonctions, comme l'info-traffic, les informations relatives aux parkings ou encore les appels mains libres, pour ne citer qu'elles.

Une fois les appareils couplés, ils se connectent automatiquement l'un à l'autre lorsqu'ils sont allumés et à portée.




- 1 A partir de la boutique d'applications sur votre téléphone, installez l'application Smartphone Link.
- 2 Placez votre téléphone et votre appareil dēzl à moins de 3 m (10 pi) l'un de l'autre.
- 3 Sur votre appareil dēzl, sélectionnez **Paramètres > Réseaux sans fil** et cochez la case **Bluetooth**.
- 4 Sélectionnez **Rechercher les appareils**.
- 5 Sur votre téléphone, activez la technologie sans fil Bluetooth et placez le téléphone en mode Découvrable.
Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléphone.
- 6 Sur l'appareil dēzl, sélectionnez **OK**.
L'appareil dēzl commence à rechercher des appareils Bluetooth à proximité, et une liste d'appareils Bluetooth s'affiche. Votre téléphone peut mettre jusqu'à une minute pour apparaître dans la liste.
- 7 Sélectionnez votre téléphone dans la liste, puis sélectionnez **OK**.
- 8 Sur votre téléphone, confirmez le couplage.
- 9 Sur votre téléphone, ouvrez l'application Smartphone Link.
Si vous effectuez le couplage avec un appareil Apple®, un code de sécurité s'affiche sur l'écran dēzl.
- 10 Si besoin, saisissez le code de sécurité sur votre téléphone dans les 30 secondes.

Icônes d'état de la fonction Bluetooth

Les icônes d'état s'affichent dans les paramètres Bluetooth à côté de chaque téléphone couplé.

Sélectionnez **Paramètres > Réseaux sans fil**.

- Si l'icône est grise, la fonction est désactivée ou déconnectée pour le téléphone en question.
- Si l'icône est colorée, la fonction est activée et connectée pour le téléphone en question.

	Appels mains libres
	Notifications intelligentes
	Services et fonctions Smartphone Link

Services Live Garmin

Avant de pouvoir utiliser les services Live Garmin, vous devez d'abord connecter votre appareil à Smartphone Link (*Couplage avec votre téléphone et connexion à Smartphone Link*, page 13).

Les services Live Garmin vous proposent d'afficher sur votre appareil, gratuitement ou avec un abonnement, des données en temps réel telles que les conditions de circulation, la météo et les zones de danger et alertes radars.

Certains services, tels que la météo, sont disponibles séparément sous forme d'applications sur votre appareil. D'autres services, comme le trafic, permettent d'améliorer les fonctions de navigation déjà présentes sur votre appareil. Les fonctions nécessitant un accès aux services Live de Garmin comportent le symbole Smartphone Link et apparaissent uniquement lorsque l'appareil est connecté à Smartphone Link.

Abonnement aux services Live Garmin

Certains services Live dēzl nécessitent un abonnement supplémentaire. Dans l'application Smartphone Link, vous pouvez souscrire un abonnement à vie sous la forme d'un achat dans l'application. L'abonnement est lié au compte de la boutique d'applications de votre smartphone.

- 1 Sur votre smartphone, ouvrez l'application Smartphone Link.
- 2 Sélectionner **Mon compte**.
La liste des services disponibles et des prix d'abonnement s'affiche.

- 3 Sélectionnez un service.
- 4 Sélectionnez le prix.
- 5 Sélectionnez **S'abonner**.
- 6 Suivez les instructions à l'écran pour terminer la procédure.

Envoi d'une position de votre smartphone à l'appareil

Vous pouvez rechercher une position en utilisant l'application Smartphone Link de votre téléphone et l'envoyer sur votre appareil dēzl.

- 1 Sur votre smartphone, ouvrez l'application Smartphone Link.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour rechercher une position à proximité, sélectionnez **Rechercher à proximité** et saisissez tout ou partie d'une adresse ou du nom d'un lieu.
 - Pour rechercher un point d'intérêt Foursquare à proximité, sélectionnez **Foursquare**, puis sélectionnez un point d'intérêt dans la liste.
 - Pour choisir une position sur la carte, sélectionnez **Choisir une position** et appuyez sur la position souhaitée.
 - Pour rechercher une adresse dans votre liste de contacts, sélectionnez **Contacts**, puis le nom d'un contact.

La position sélectionnée s'affiche sur la carte.

- 3 Sélectionnez **Envoyer**.


L'application Smartphone Link envoie la position sur votre dēzl.

- 4 Sur votre appareil dēzl, sélectionnez une option :
 - Pour lancer la navigation vers la position, sélectionnez **Aller !**.
 - Pour afficher les détails relatifs à la position ou pour enregistrer la position dans vos favoris, sélectionnez **i**.
 - Pour accepter la position sans lancer la navigation, sélectionnez **OK**.

La position s'affiche dans les positions des destinations récentes de votre appareil dēzl.

Notifications intelligentes

Quand votre appareil est connecté à l'application Smartphone Link, vous pouvez afficher les notifications de votre smartphone sur votre appareil dēzl, notamment les SMS, les appels entrants et les rendez-vous du calendrier.

REMARQUE : une fois votre appareil de navigation connecté à l'application Smartphone Link, vous devrez peut-être attendre quelques minutes avant de recevoir des notifications. L'icône  est colorée dans les paramètres Bluetooth quand les Smart Notifications sont connectées et actives (*Icônes d'état de la fonction Bluetooth*, page 14).

Réception de notifications

⚠ AVERTISSEMENT

Ne lisez pas les notifications lorsque vous conduisez et n'y répondez pas non plus.

Pour que votre appareil dēzl puisse recevoir des notifications, vous devez le connecter à votre smartphone et à l'application Smartphone Link.

Sur la majorité des pages, une fenêtre contextuelle s'affiche lorsque l'appareil reçoit une notification de votre smartphone. Si le véhicule est en mouvement, vous ne devez pas consulter les notifications si c'est vous qui êtes au volant.

REMARQUE : si une carte est affichée, les notifications s'affichent dans un outil de carte.

- Pour ignorer une notification, sélectionnez **OK**.

La fenêtre contextuelle se ferme, mais la notification reste active sur votre téléphone.

- Pour afficher une notification, sélectionnez **Afficher**.
- Pour écouter une notification, sélectionnez **Afficher > Lire**.

L'appareil lit la notification grâce à la technologie TTS (Text-To-Speech - texte vocalisé). Cette fonction n'est pas disponible pour toutes les langues.

- Pour effectuer des actions supplémentaires, comme ignorer la notification à partir de votre téléphone, sélectionnez **Afficher** et choisissez une option.

REMARQUE : certaines actions supplémentaires sont disponibles uniquement pour certains types de notification et doivent être prises en charge par l'application qui génère la notification.

Réception de notifications lorsque la carte est affichée

AVERTISSEMENT

Ne lisez pas les notifications lorsque vous conduisez et n'y répondez pas non plus.

Pour que votre appareil dēzl puisse recevoir des notifications, vous devez le connecter à votre smartphone et à l'application Smartphone Link.

Lorsque la carte est affichée, les nouvelles notifications s'affichent dans un outil de carte au bord de l'écran. Vous ne pouvez pas afficher les notifications tant que l'appareil bouge.


- Pour ignorer une notification, sélectionnez **X** ou attendez que la fenêtre contextuelle disparaisse.

La fenêtre contextuelle se ferme, mais la notification reste active sur votre téléphone.

- Pour afficher une notification, sélectionnez le texte de la notification.
- Pour écouter la notification, sélectionnez **Lire le message**.

L'appareil lit la notification grâce à la technologie TTS (Text-To-Speech - texte vocalisé). Cette fonction n'est pas disponible pour toutes les langues.

- Pour lancer la lecture d'une notification à l'aide d'une commande vocale, dites **Lire le message**.

REMARQUE : cette option n'est disponible que si la langue sélectionnée est prise en charge par la fonction de commande vocale et si l'icône  est affichée dans l'outil de carte.


Affichage de la liste des notifications

Vous pouvez afficher une liste de toutes les notifications actives.

- 1 Sélectionnez **Applications > Smart Notifications**.

La liste des notifications s'affiche. Les notifications non lues s'affichent en noir et les notifications déjà lues s'affichent en gris.

- 2 Sélectionnez une option :

- Pour afficher une notification, sélectionnez la description de la notification.
- Pour écouter une notification, sélectionnez .

L'appareil lit la notification grâce à la technologie TTS (Text-To-Speech - texte vocalisé). Cette fonction n'est pas disponible pour toutes les langues.

Appel mains libres

REMARQUE : bien que la majorité des téléphones portables soient pris en charge et puissent être utilisés, nous ne pouvons garantir qu'un téléphone spécifique puisse être utilisé. Il est possible que toutes les fonctions ne soient pas disponibles sur votre téléphone.

La technologie sans fil Bluetooth vous permet de connecter votre appareil à votre téléphone portable pour en faire un

appareil mains libres. Une fois connecté, vous pouvez passer et recevoir des appels à l'aide de votre appareil.

Appels téléphoniques

Composition d'un numéro

- 1 Sélectionnez **Applications > Téléphone > Composer**.
- 2 Saisissez le numéro.
- 3 Sélectionnez **Composer**.

Appel d'un contact de votre répertoire

Le répertoire enregistré sur votre téléphone est chargé sur l'appareil à chaque fois qu'une connexion s'établit entre les deux. Il peut s'écouler quelques minutes avant que le répertoire ne soit disponible. Certains téléphones ne prennent pas en charge cette fonction.

- 1 Sélectionnez **Applications > Téléphone > Répertoire**.
- 2 Sélectionnez un contact.
- 3 Sélectionnez **Appeler**.

Appel d'une position

- 1 Sélectionnez **Applications > Téléphone > Parcourir les catégories**.
- 2 Sélectionnez un point d'intérêt.
- 3 Sélectionnez **Appeler**.

Réception d'un appel

Lorsque vous recevez un appel, sélectionnez **Répondre** ou **Ignorer**.





Utilisation de l'historique des appels

L'historique des appels enregistré sur votre téléphone est chargé sur l'appareil à chaque fois qu'une connexion est établie entre les deux. Quelques minutes peuvent s'écouler avant que l'historique des appels ne soit disponible. Certains téléphones ne prennent pas en charge cette fonction.

- 1 Sélectionnez **Applications > Téléphone > Historique des appels**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.
Une liste d'appels s'affiche. Les appels les plus récents apparaissent en haut.
- 3 Sélectionnez un appel.


Utilisation des options en communication

Pendant que vous êtes en communication, vous pouvez sélectionner les options en communication à partir de la carte.

- Pour transférer du son vers votre téléphone, sélectionnez .
ASTUCE : vous pouvez utiliser cette fonction en cas d'appel confidentiel ou pour éteindre l'appareil tout en poursuivant votre appel.
- Pour utiliser le clavier numérique, sélectionnez .
ASTUCE : cette fonction peut être utile si vous souhaitez utiliser un système automatisé de type messagerie vocale.
- Pour désactiver le microphone, sélectionnez .
- Pour raccrocher, sélectionnez .

Enregistrement du numéro de votre domicile

ASTUCE : après avoir enregistré le numéro de votre domicile, vous pouvez le changer en modifiant « Domicile » dans votre liste de lieux enregistrés (*Modification d'une position enregistrée*, page 11).

- 1 Sélectionnez **Applications > Téléphone >  > Définir numéro domicile**.
- 2 Saisissez votre numéro de téléphone.
- 3 Sélectionnez **Terminé**.

Appel au domicile

Pour pouvoir appeler votre domicile, vous devez entrer le numéro de téléphone correspondant.

Sélectionnez **Applications > Téléphone > Appel maison**.

Configuration des fonctions Bluetooth sur votre appareil Apple

Toutes les fonctions Bluetooth compatibles sont activées par défaut lorsque vous coupez votre téléphone. Vous pouvez activer, désactiver ou personnaliser certaines fonctions.

Connexion à l'application Smartphone Link sur votre appareil Apple

Pour vous connecter à l'application Smartphone Link, vous devez coupler et connecter votre appareil d'œzl avec votre téléphone.

Si vous ne vous êtes pas connecté à l'application Smartphone Link pendant le couplage, vous pouvez vous y connecter pour obtenir des fonctions Bluetooth supplémentaires. L'application communique Smartphone Link avec votre téléphone grâce à la technologie Bluetooth Smart. La première fois que vous vous connectez à l'application Smartphone Link sur un appareil Apple, vous devez saisir un code de sécurité Bluetooth Smart.

- 1 A partir de la boutique d'applications sur votre téléphone, installez l'application Smartphone Link.
- 2 Sur votre téléphone, ouvrez l'application Smartphone Link.
Un code de sécurité s'affiche sur l'écran de l'appareil d'œzl.
- 3 Saisissez le code sur votre téléphone.

Désactivation des appels mains libres pour votre appareil Apple

Vous pouvez désactiver les appels mains libres tout en restant connecté à votre téléphone pour les notifications et les données Smartphone Link.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Réseaux sans fil**.
- 2 Sélectionnez le nom du téléphone utilisé pour les appels mains libres.
ASTUCE : votre téléphone peut se connecter aux appels mains libres et aux données avec deux noms différents. L'icône  est colorée à côté du nom du téléphone utilisé pour les appels mains libres.
- 3 Décochez la case **Appels téléphoniques**.

Désactivation des données Smartphone Link et des Smart Notifications pour votre appareil Apple



Vous pouvez désactiver les données Smartphone Link et les Smart Notifications tout en restant connecté à votre téléphone pour les appels mains libres.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Réseaux sans fil**.
- 2 Sélectionnez le nom du téléphone connecté aux notifications et données Smartphone Link.
ASTUCE : votre téléphone peut se connecter aux appels mains libres et aux données avec deux noms différents. Les icônes  et  sont colorées à côté du nom du téléphone utilisé pour les données et les notifications.
- 3 Décochez la case **Services pour smartphone**.

Affichage ou masquage des catégories de notification pour votre appareil Apple

Vous pouvez filtrer les notifications qui apparaissent sur votre appareil en affichant ou en masquant les catégories.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Réseaux sans fil**.
- 2 Sélectionnez le nom du téléphone connecté aux notifications et données Smartphone Link.
ASTUCE : votre téléphone peut se connecter aux appels mains libres et aux données avec deux noms différents. Les

icônes  et  sont colorées à côté du nom du téléphone utilisé pour les données et les notifications.

- 3 Sélectionnez **Smart Notifications**.

- 4 Cochez la case à côté de chaque notification à afficher.

Configuration des fonctions Bluetooth pour votre smartphone avec Android™

Toutes les fonctions Bluetooth compatibles sont activées par défaut lorsque vous coupez votre téléphone. Vous pouvez activer, désactiver ou personnaliser certaines fonctions.

Connexion à l'application Smartphone Link sur votre smartphone Android

Pour vous connecter à l'application Smartphone Link, vous devez coupler et connecter votre appareil d'œzl avec votre téléphone.

Si vous ne vous êtes pas connecté à l'application Smartphone Link pendant le couplage, vous pouvez vous y connecter pour obtenir des fonctions Bluetooth supplémentaires.

- 1 A partir de la boutique d'applications sur votre téléphone, installez l'application Smartphone Link.
- 2 Sur votre téléphone, ouvrez l'application Smartphone Link.


Désactivation des fonctions Bluetooth pour votre smartphone avec Android

Vous pouvez désactiver certaines fonctions Bluetooth tant en restant connecté à d'autres fonctions.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Réseaux sans fil**.
- 2 Sélectionnez le nom du téléphone.
- 3 Sélectionnez une option :
 - Pour désactiver les appels mains libres, décochez la case **Appels téléphoniques**.
 - Pour désactiver les données Smartphone Link et les Smart Notifications, décochez la case **Smartphone Link**.
 - Pour désactiver les notifications spécifiques à une application, utilisez les paramètres dans l'application Smartphone Link.

Affichage ou masquage des notifications pour votre smartphone avec Android

Vous pouvez utiliser l'application Smartphone Link pour sélectionner les types de notification à afficher sur votre appareil d'œzl.

- 1 Sur votre téléphone, ouvrez l'application Smartphone Link.
- 2 Sélectionnez .
- 3 Vérifiez que la case **Smart Notifications** est cochée.
- 4 Dans la section **Notifications**, sélectionnez **Paramètres**.
Une liste de catégories de notification et d'applications s'affiche.
- 5 Sélectionnez une option :
 - Pour activer ou désactiver une notification, sélectionnez le commutateur en regard de la catégorie ou du nom de l'application.
 - Pour ajouter une application à la liste, sélectionnez **+**.

Déconnexion d'un appareil Bluetooth

Vous pouvez déconnecter temporairement un appareil Bluetooth sans le supprimer de la liste des périphériques couplés. L'appareil Bluetooth pourra toujours se connecter automatiquement à votre appareil d'œzl par la suite.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Réseaux sans fil**.
- 2 Sélectionnez l'appareil à déconnecter.
- 3 Décochez la case en regard du nom de votre appareil couplé.

Suppression d'un téléphone couplé

Vous pouvez supprimer un téléphone couplé pour l'empêcher de se connecter automatiquement à votre appareil.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Réseaux sans fil**.
- 2 Sélectionnez le téléphone, puis sélectionnez **Annuler le couplage de l'appareil**.

Trafic

AVIS

Garmin décline toute responsabilité quant à la précision et à l'opportunité des informations sur le trafic.

Votre appareil peut vous fournir des informations sur l'état du trafic ou sur votre itinéraire. Vous pouvez régler votre appareil de façon à ce qu'il recalcule votre itinéraire et cherche un nouveau parcours pour contourner la circulation lorsqu'un retard important est prévu à cause d'un problème de circulation sur votre itinéraire actif (*Paramètres de trafic, page 24*). La carte du trafic vous permet de parcourir la carte à la recherche des problèmes de circulation dans votre zone.

Pour vous fournir des informations sur le trafic, votre appareil doit recevoir des données de trafic.

- Votre appareil reçoit des données de trafic gratuites via l'application Smartphone Link (*Réception des données de trafic avec Smartphone Link, page 17*).
- Tous les modèles peuvent recevoir des données de trafic à l'aide d'un câble récepteur d'info-traffic sans fil en option (*Réception de données sur le trafic avec un récepteur d'info-traffic, page 17*). Rendez-vous sur la page de produits garmin.com pour acheter un câble récepteur d'info-traffic compatible en option.

Les données sur le trafic ne sont pas disponibles dans toutes les zones. Pour obtenir des informations sur les zones de couverture du service d'info-traffic, consultez le site www.garmin.com/traffic.

Réception des données de trafic avec Smartphone Link

Votre appareil peut recevoir des données de trafic gratuites via l'application Smartphone Link.

- 1 Connectez votre appareil à Smartphone Link (*Couplage avec votre téléphone et connexion à Smartphone Link, page 13*).
- 2 Sur votre appareil d'origine, sélectionnez **Paramètres > Trafic** et vérifiez que la case **Trafic** est bien cochée.

Réception de données sur le trafic avec un récepteur d'info-traffic

AVIS

La chaleur que dégagent certains pare-brise (en métal) est susceptible d'affecter les performances du récepteur d'info-traffic.

Un récepteur d'info-traffic reçoit des données de trafic via un signal sans fil, lorsque celui-ci est disponible. Un câble récepteur d'info-traffic sans fil est disponible en option pour tous les modèles. Rendez-vous sur la page de produits garmin.com pour acheter un câble récepteur d'info-traffic compatible en option. Les données sur le trafic ne sont pas disponibles dans toutes les zones.

Connectez l'appareil à l'allume-cigare de votre véhicule à l'aide du câble récepteur d'info-traffic (*Installation et alimentation de l'appareil d'origine dans votre véhicule, page 1*).

Lorsque vous vous trouvez dans une zone de couverture du trafic, vous pouvez afficher des informations sur le trafic et ainsi contourner plus facilement la circulation.

Abonnement pour le récepteur d'info-traffic

Un abonnement aux services d'info-traffic de la région est inclus avec la plupart des récepteurs d'info-traffic. Vous pouvez ajouter des abonnements pour d'autres régions sur votre récepteur d'info-traffic. Pour plus d'informations, consultez la page garmin.com/traffic.

Affichage des abonnements aux services d'info-traffic

Sélectionnez **Paramètres > Trafic > Abonnements**.

Ajout d'un abonnement

Vous pouvez acheter des abonnements à des services d'info-traffic pour d'autres régions ou pays.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Trafic**.
- 2 Sélectionnez **Abonnements > +**.
- 3 Notez l'ID du récepteur d'info-traffic FM.
- 4 Rendez-vous sur le site www.garmin.com/fmtraffic pour vous abonner et recevoir un code composé de 25 caractères.
Le code d'abonnement info-traffic ne peut pas être réutilisé. Vous devez obtenir un nouveau code chaque fois que vous renouvelez votre abonnement au service. Si vous possédez plusieurs récepteurs d'info-traffic FM, vous devez obtenir un nouveau code pour chaque récepteur.
- 5 Sélectionnez **Suivant** sur votre appareil.
- 6 Saisissez le code.
- 7 Sélectionnez **Terminé**.

Activation du trafic

Vous pouvez activer ou désactiver les données de trafic.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Trafic**.
- 2 Cochez la case **Trafic**.

Visualisation du trafic sur la carte

La carte de trafic indique l'état de la circulation et les ralentissements sur les routes à proximité à l'aide de codes couleur.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications > Trafic**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **≡ > Légende** pour afficher la légende correspondant à la carte de trafic.

Recherche des problèmes de circulation

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications > Trafic**.
- 2 Sélectionnez **≡ > Incidents**.
- 3 Sélectionnez un élément dans la liste.
- 4 S'il y a plusieurs problèmes de circulation, utilisez les flèches pour afficher les autres ralentissements.

Outils pour le véhicule et le conducteur

Planning des pauses

AVIS

L'appareil en lui-même ne vous dispense EN AUCUN CAS des obligations d'enregistrement des données de conduite dans le journal de bord imposées par la Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA). Les conducteurs américains doivent se conformer à la réglementation relative aux heures de service en vigueur aux Etats-Unis ou dans leur état. Lorsqu'il est intégré à un appareil ELD (Electronic Logging Device) compatible Garmin eLog™, cet appareil permet à un transporteur de respecter les exigences en matière d'enregistrement des heures de service et de pause. Pour en savoir plus ou pour acheter un appareil Garmin eLog, rendez-vous sur garmin.com/elog.

Lorsque la fonction de planification des pauses est activée, l'appareil vous suggère des pauses une heure avant que vous n'atteigniez la limite d'heures de conduite et vous suggère des emplacements pour prendre votre pause sur votre itinéraire. Vous pouvez utiliser cette fonction pour enregistrer vos horaires de travail, ce qui peut vous aider à respecter la réglementation en matière de sécurité.

REMARQUE : les fonctions de planification de pauses ne sont pas disponibles si vous utilisez le profil de véhicule Voiture.

Prendre une pause suggérée par l'appareil


Lorsqu'il est temps de prendre une pause, l'appareil vous avertit et vous indique les points d'intérêt sur votre itinéraire où vous pouvez vous reposer.

Sélectionnez un point d'intérêt de la liste des lieux suggérés.

L'appareil ajoute alors ce lieu de pause comme prochaine destination sur votre itinéraire.

Démarrage du chronomètre de pause

Le chronomètre de pause démarre automatiquement quand le véhicule avance à au moins 8 km/h (5 mph) pendant 30 secondes. Vous pouvez démarrer le chronomètre manuellement à tout moment.

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Planificateur de pauses**.
- 2 Sélectionnez **Démarrer le chrono**.

Mise en pause et réinitialisation du chronomètre de pause

Le chronomètre de pause se met automatiquement en pause quand le véhicule s'arrête pour trois minutes ou plus. Vous pouvez mettre en pause de chronomètre manuellement lors des brefs arrêts, comme dans un parking ou sur un relais routier. À la fin de votre trajet, vous pouvez réinitialiser manuellement le chronomètre.

- 1 Sélectionnez **Arrêter le chrono**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour mettre le chronomètre en pause, sélectionnez **Pause**.
 - Pour arrêter et réinitialiser le chronomètre, sélectionnez **Réinitialiser**.

Ajuster les heures de conduite

Vous pouvez ajuster le total de vos heures de conduite pour qu'il corresponde plus précisément aux enregistrements de vos heures de service.

- 1 Pendant que vous utilisez la fonction de planification des pauses, sélectionnez **Total heures conduite**.
- 2 Entrez le total des heures de conduite.
- 3 Sélectionnez **Enregistrer**.

Ajustement de la limite quotidienne d'heures de conduite

Vous pouvez ajuster la limite quotidienne d'heures de conduite en fonction de la réglementation de votre région.

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

- 1 Pendant que vous utilisez la fonction de planification des pauses, sélectionnez **Hres conduite quotid.**
- 2 Sélectionnez la limite quotidienne d'heures de conduite applicable dans votre région.
- 3 Sélectionnez **Enregistrer**.

Garmin eLog

L'adaptateur Garmin eLog permet aux transporteurs de respecter la réglementation concernant l'enregistrement des heures de service et les pauses. Quand vous coupez un adaptateur Garmin eLog à votre appareil mobile compatible,

vous pouvez voir les informations sur les heures de service sur votre appareil d'essai. L'adaptateur Garmin eLog n'est pas disponible dans toutes les zones. Pour en savoir plus ou pour acheter un adaptateur Garmin eLog, rendez-vous sur garmin.com/elog.


REMARQUE : les fonctions Garmin eLog ne sont pas disponibles si vous utilisez le profil de véhicule Voiture.

Configuration des fonctions Garmin eLog sur votre appareil d'essai

- 1 Coupez votre adaptateur Garmin eLog avec l'application Garmin eLog sur votre appareil mobile ([Configuration de votre appareil Garmin eLog](#), page 18).
- 2 Coupez votre appareil d'essai avec votre appareil mobile compatible ([Couplage avec votre téléphone et connexion à Smartphone Link](#), page 13).
- 3 Autorisez le couplage entre l'application Garmin eLog et un appareil d'essai ([Autorisation du couplage entre l'application Garmin eLog et un appareil d'essai](#), page 18).
- 4 Si besoin, activez la connexion Garmin eLog sur votre appareil d'essai ([Activation/Désactivation de la connexion Garmin eLog sur votre appareil d'essai](#), page 18).

Configuration de votre appareil Garmin eLog

Pour utiliser l'appareil, vous devez configurer et coupler votre adaptateur Garmin eLog avec l'application Garmin eLog.

- 1 Depuis la boutique d'applications sur votre appareil mobile, installez et ouvrez l'application  Garmin eLog.
- 2 Sur votre appareil mobile, suivez les instructions à l'écran pour configurer le système Garmin eLog.

REMARQUE : tant que vous n'avez pas finalisé la configuration, l'appareil a une fonctionnalité limitée.

Autorisation du couplage entre l'application Garmin eLog et un appareil d'essai

- 1 Dans l'application Garmin eLog, connectez-vous à un profil de chauffeur.
- 2 Sélectionnez **Paramètres** > **Coupler à un appareil Garmin d'essai à proximité**.

Activation/Désactivation de la connexion Garmin eLog sur votre appareil d'essai

- 1 Sur votre appareil d'essai, sélectionnez **Paramètres** > **Réseaux sans fil**.
- 2 Sélectionnez le nom de votre appareil mobile couplé.
- 3 Cochez ou décochez la case **Garmin eLog**.

Visualisation des informations Garmin eLog sur votre appareil d'essai

Avant de pouvoir afficher des informations Garmin eLog sur votre appareil d'essai, vous devez terminer le processus de configuration ([Configuration des fonctions Garmin eLog sur votre appareil d'essai](#), page 18).

Pendant que vous conduisez votre véhicule, l'appareil affiche votre statut de service et le nombre total d'heures de conduite dans l'outil de carte Garmin eLog.

Sélectionnez un champ pour afficher un résumé des heures de conduite restantes.

Affichage des événements de diagnostic et de dysfonctionnement Garmin eLog

Quand l'appareil Garmin eLog détecte un événement de diagnostic ou de dysfonctionnement, il affiche une notification sur l'écran de l'appareil.

Sélectionnez l'événement de diagnostic ou de dysfonctionnement pour afficher des informations plus détaillées.

REMARQUE : des informations supplémentaires sur les événements de diagnostic et de dysfonctionnements sont disponibles dans l'application Garmin eLog.

Envoyer et Suivre

AVIS

Restez prudent lorsque vous partagez vos informations de position avec d'autres personnes.

La fonction Envoyer et Suivre vous permet de partager votre trajet avec un répartiteur ou des contacts de votre smartphone et de vos comptes de réseaux sociaux. Pendant le partage, les invités peuvent suivre votre position actuelle, voir votre prochaine destination et suivre le tracé de vos trajets récents en temps réel.

Pour utiliser cette fonction, vous devez disposer d'un smartphone avec l'application Smartphone Link.

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible quand vous utilisez le profil de véhicule Voiture.

Configuration du partage Envoyer et Suivre

Lors de votre première utilisation de la fonction Envoyer et Suivre, vous devez configurer la fonction et inviter un répartiteur.

- 1 Connectez-vous à Smartphone Link (*Couplage avec votre téléphone et connexion à Smartphone Link, page 13*).
- 2 Sur votre appareil dēzl, sélectionnez **Applications > Envoyer et Suivre**.
- 3 Suivez les instructions qui s'affichent sur l'écran de votre appareil dēzl pour terminer la configuration de la fonction.


Démarrage d'une session Envoyer et Suivre

AVIS


Restez prudent lorsque vous partagez vos informations de position avec d'autres personnes.

Avant de commencer le partage, vous devez configurer la fonction Envoyer et Suivre (*Configuration du partage Envoyer et Suivre, page 19*).

Vous pouvez démarrer le partage des données Envoyer et Suivre en utilisant votre appareil dēzl ou l'application Smartphone Link.

- Sur votre appareil dēzl, sélectionnez **Applications > Envoyer et Suivre > Démarrer**.
- Depuis la carte sur votre appareil dēzl, sélectionnez  **> Envoyer et Suivre > Démarrer**.
- Sur votre smartphone, ouvrez l'application Smartphone Link, puis sélectionnez **Envoyer et Suivre > Démarrer Envoyer et Suivre**.

Un lien vous permettant de voir vos données Envoyer et Suivre est publié sur vos comptes de réseaux sociaux activés et un e-mail contenant le lien est envoyé aux contacts que vous invitez. Pendant le partage, les personnes invitées peuvent cliquer sur le lien pour connaître votre position actuelle et suivre vos trajets récents en temps réel.

L'icône  s'affiche dans la barre d'état dēzl lorsque le partage Envoyer et Suivre est actif. Le nombre de personnes invitées y apparaît également.

ASTUCE : par défaut, la session de partage Envoyer et Suivre prend fin automatiquement au bout de 24 heures. Dans l'application Smartphone Link, vous pouvez sélectionner **Envoyer et Suivre > Prolonger la disponibilité de l'activité** pour étendre la durée de la session de partage Envoyer et Suivre. Vous pouvez également arrêter le partage à tout moment.

Arrêt du partage Envoyer et Suivre

Vous pouvez arrêter le partage Envoyer et Suivre en utilisant votre appareil dēzl ou l'application Smartphone Link.

- Sur votre appareil dēzl, sélectionnez **Applications > Envoyer et Suivre > Arrêter**.
- Sur votre smartphone, ouvrez l'application Smartphone Link, puis sélectionnez **Envoyer et Suivre > Arrêter Envoyer et Suivre**.

Les personnes invitées reçoivent un message leur indiquant que la session Envoyer et Suivre est terminée et qu'elles ne peuvent plus suivre votre position.

Envoyer un message de mission sur un appareil dēzl

Pour que vous puissiez envoyer un message de mission, le chauffeur doit configurer la fonction Envoyer et Suivre (*Configuration du partage Envoyer et Suivre, page 19*).

Vous pouvez envoyer un message de mission directement sur un appareil dēzl qui utilise la fonction Envoyer et Suivre. Cela peut servir à envoyer des informations supplémentaires à un chauffeur.

REMARQUE : cette fonction n'est pas compatible avec toutes les applications de messagerie pour smartphone.

- 1 Préparez un e-mail ou un SMS contenant des mises à jour d'informations au sujet de la mission.
- 2 Veillez à inclure le mot « dezl » quelque part dans l'objet ou le corps de votre message.

REMARQUE : le mot « dezl » n'est pas sensible à la casse.

- 3 Envoyez l'e-mail ou le SMS sur le smartphone de votre chauffeur.

Le message s'affiche sur l'appareil dēzl du chauffeur et peut être lu pendant que le véhicule roule.

Démarrage d'un itinéraire à l'aide d'un message de mission

Lorsque vous recevez un message de votre répartiteur, vous pouvez démarrer un nouvel itinéraire en utilisant les coordonnées si elles y sont indiquées.

- 1 Sélectionnez la notification du message.
- 2 Sélectionnez le lien vers l'adresse dans le corps du message. L'appareil recherche l'adresse.
- 3 Sélectionnez une position.
- 4 Sélectionnez **Aller !**.

L'appareil calcule un itinéraire vers la destination et démarre une nouvelle session Envoyer et Suivre.

IFTA

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

Pour utiliser cette fonction, vous devez activer un profil de véhicule Poids lourd.

Vous pouvez enregistrer les données nécessaires à la journalisation IFTA (International Fuel Tax Agreement), comme les dépenses de carburant et les distances parcourues.

Saisie des données de carburant

- 1 Sélectionnez **Applications > IFTA > A la pompe**.
- 2 Saisissez le prix au litre du carburant.
- 3 Sélectionnez le champ **Quantité de carburant utilisée**.
- 4 Saisissez le volume de carburant acheté.
- 5 Si nécessaire, sélectionnez le type de carburant :
 - Pour enregistrer la quantité en litres, sélectionnez **Gallons > Litres > Enregistrer**.
 - Pour enregistrer la quantité en gallons, sélectionnez **Litres > Gallons > Enregistrer**.
- 6 Au besoin, cochez la case **Taxe incluse**.
- 7 Sélectionnez **Suivant**.

- 8 Sélectionnez une option pour enregistrer la station-service où vous avez fait le plein :
 - Sélectionnez une station-service proche dans la liste.
 - Sélectionnez le champ de texte et entrez le nom et l'adresse de la station-service.
- 9 Sélectionnez la personne qui achète le carburant.

Modification des données de carburant




- 1 Sélectionnez **Applications > IFTA > Journaux de carburant**.
- 2 Au besoin, sélectionnez un profil de véhicule.
- 3 Sélectionnez un trimestre, au besoin.
- 4 Sélectionnez un enregistrement de carburant.
- 5 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez un champ pour modifier les informations.
 - Sélectionnez  > **Oui** pour supprimer l'enregistrement.

Affichage et exportation d'un résumé par juridiction

Le résumé par juridiction regroupe des données pour chaque état ou province où votre véhicule a circulé durant chaque trimestre. Le résumé par juridiction n'est disponible que dans certaines régions.

- 1 Sélectionnez **Applications > IFTA > Résumé par juridiction**.
 - 2 Sélectionnez un camion, au besoin.
 - 3 Sélectionnez un trimestre, au besoin.
 - 4 Sélectionnez  > **Exporter > OK** pour exporter un résumé par juridiction.
- L'appareil exporte le résumé dans un fichier CSV et le stocke dans le dossier Reports, qui se trouve sur l'appareil.

Modification et exportation de rapports de trajet

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications > IFTA > Rapports de trajet**.
- 2 Sélectionnez un camion, au besoin.
- 3 Sélectionnez un trimestre, au besoin.
- 4 Sélectionnez un rapport.
- 5 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez  > **Supprimer** et cochez la case appropriée pour supprimer un rapport.
 - Sélectionnez  > **Combiner** et sélectionnez les cases appropriées pour combiner des rapports.
 - Sélectionnez  > **Exporter > OK**. L'appareil exporte le rapport dans un fichier CSV et le stocke dans le dossier Reports de l'appareil.

Affichage de résumés par juridiction et de rapports de trajet exportés

AVIS

Si vous avez des doutes sur la fonction d'un fichier, ne le supprimez pas. La mémoire de l'appareil contient des fichiers système importants que vous ne devez pas supprimer.


- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur.
- 2 Dans l'Explorateur de votre ordinateur, accédez au stockage interne de l'appareil et ouvrez le dossier **Reports**.
- 3 Ouvrez le dossier **IFTA**.
- 4 Ouvrez le fichier CSV.

Journal de l'historique d'entretien

Vous pouvez consigner la date et l'odomètre pendant l'entretien ou la maintenance de votre véhicule. L'appareil fournit plusieurs catégories d'entretien et vous pouvez ajouter des catégories personnalisées (*Ajout de catégories d'entretien*, page 20).


- 1 Sélectionnez **Applications > Historique d'entretien**.
- 2 Sélectionnez une catégorie d'entretien.
- 3 Sélectionnez **Ajouter un enregistrement**.
- 4 Entrez la valeur de l'odomètre et sélectionnez **Suivant**.
- 5 Entrez un commentaire (facultatif).
- 6 Sélectionnez **Terminé**.

Ajout de catégories d'entretien


- 1 Sélectionnez **Applications > Historique d'entretien**.
- 2 Sélectionnez  > **Ajouter une catégorie**.
- 3 Saisissez le nom de la catégorie, puis sélectionnez **Terminé**.

Suppression des catégories d'entretien


Lorsque vous supprimez une catégorie d'entretien, tous les enregistrements d'entretien de cette catégorie sont également supprimés.

- 1 Sélectionnez **Applications > Historique d'entretien**.
- 2 Sélectionnez  > **Supprimer catégories**.
- 3 Sélectionnez les catégories d'entretien à supprimer.
- 4 Sélectionnez **Supprimer**.

Attribution de nouveaux noms aux catégories d'entretien

- 1 Sélectionnez **Applications > Historique d'entretien**.
- 2 Sélectionnez la catégorie à renommer.
- 3 Sélectionnez  > **Renommer catégorie**.
- 4 Saisissez un nom, puis sélectionnez **Terminé**.

Suppression des enregistrements d'entretien

- 1 Sélectionnez **Applications > Historique d'entretien**.
- 2 Sélectionnez une catégorie d'entretien.
- 3 Sélectionnez  > **Suppr. enregistrements**.
- 4 Sélectionnez l'enregistrement d'entretien à supprimer.
- 5 Sélectionnez **Supprimer**.

Modification d'un enregistrement d'entretien

Vous pouvez modifier le commentaire, l'odomètre et la date d'un enregistrement d'entretien.

- 1 Sélectionnez **Applications > Historique d'entretien**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionnez un champ.
- 4 Saisissez les nouvelles informations, puis sélectionnez **Terminé**.

Commande vocale

REMARQUE : la fonction Commande vocale n'est pas disponible pour toutes les langues et régions ainsi que sur certains modèles.


REMARQUE : un environnement bruyant peut affecter les performances de la navigation par instructions vocales.

La fonction Commande vocale vous permet de contrôler votre appareil en prononçant des mots et des ordres. Le menu Commande vocale fournit des instructions vocales ainsi qu'une liste d'ordres possibles.

Définition de l'expression d'activation

L'expression d'activation est un mot ou une expression que vous pouvez prononcer pour activer la fonction de commande vocale. L'expression d'activation par défaut est Commande vocale.

ASTUCE : pour réduire le risque d'activation accidentelle de la commande vocale, utilisez une expression difficile à deviner.

- 1 Sélectionnez **Applications > Commande vocale >  > Expression d'activation**.
- 2 Saisissez une nouvelle expression d'activation.
L'appareil indique le niveau de sécurité offert par l'expression à mesure que vous la saisissez.
- 3 Sélectionnez **Terminé**.

Activation de la commande vocale

Prononcez votre expression d'activation.

Le menu Commande vocale s'affiche.

Astuces pour la commande vocale

- Parlez d'une voix normale en direction de l'appareil.
- Réduisez le bruit ambiant, par exemple les bruits de voix ou la radio, de façon à augmenter la précision de la reconnaissance vocale.
- Énoncez les commandes vocales telles qu'elles apparaissent à l'écran.
- Répondez aux invites vocales de l'appareil.
- Rallongez l'expression d'activation pour réduire le risque d'activation accidentelle de la commande vocale.
- Attendez l'émission des deux tonalités qui confirment l'activation et la désactivation du mode Commande vocale.


Démarrage d'un itinéraire à l'aide d'une commande vocale

Vous pouvez prononcer les noms de lieux connus.

- 1 Prononcez votre expression d'activation (*Définition de l'expression d'activation, page 20*).
- 2 Dites **Rechercher lieu**.
- 3 Écoutez le guidage vocal, puis prononcez le nom du lieu.
- 4 Prononcez le numéro de ligne.
- 5 Dites **Naviguer**.

Désactivation des instructions

Vous pouvez désactiver les instructions de commande vocale sans désactiver le son de l'appareil.

- 1 Sélectionnez **Applications > Commande vocale > **.
- 2 Sélectionnez **Instructions silencieuses > Activé**.

Commande vocale

Quand la fonction de commande vocale n'est pas disponible dans votre région, la fonction de commande vocale est activée. La commande vocale vous permet de contrôler l'appareil à l'aide de la voix. Avant de pouvoir utiliser la fonction de commande vocale, vous devez la configurer avec votre voix.

Configuration de la commande vocale

Vous devez configurer la fonction de Commande vocale pour une seule voix et elle ne fonctionnera pas avec d'autres utilisateurs.

- 1 Sélectionnez **Applications > Commande vocale**.
- 2 Suivez les instructions à l'écran pour enregistrer les commandes de chaque expression de commande vocale.

REMARQUE : inutile de prononcer l'expression exacte à l'écran. Vous pouvez prononcer une autre commande de signification semblable, en fonction de vos préférences.

Pour utiliser une fonction de commande vocale, vous devez prononcer la commande que vous avez enregistrée pour la commande en question.

Utilisation de la commande vocale

- 1 Prononcez la commande que vous avez enregistrée pour l'expression de **Commande vocale**.

Le menu Commande vocale s'affiche.

- 2 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Astuces pour la commande vocale

- Parlez d'une voix normale en direction de l'appareil.
- Réduisez le bruit ambiant, par exemple les bruits de voix ou la radio, de façon à augmenter la précision de la reconnaissance vocale.
- Énoncez les commandes vocales telles qu'elles apparaissent à l'écran.
- Attendez l'émission d'une tonalité qui confirme que l'appareil a bien reçu la commande.

Utilisation des applications

Affichage du manuel d'utilisation sur votre appareil

Vous pouvez consulter le manuel d'utilisation en plusieurs langues, directement sur l'écran de votre appareil.

- 1 Sélectionnez **Applications > Manuel d'utilisation**.
Le manuel d'utilisation s'affiche dans la langue du logiciel (*Paramètres de langue et de clavier, page 24*).
- 2 Sélectionnez **Q** pour rechercher le manuel d'utilisation (facultatif).

Affichage de la carte des poids lourds

La carte des poids lourds matérialise les itinéraires pour poids lourds reconnus sur la carte, à l'image des itinéraires préférés Surface Transportation Assistance Act (STAA), des itinéraires préférés TruckDown (TD) et des itinéraires adaptés au transport de matières dangereuses non radioactives. Les itinéraires reconnus peuvent varier en fonction de votre région et des données cartographiques chargées dans votre appareil.

Sélectionnez **Applications > Carte poids lourds**.

Affichage des prévisions météo

Pour utiliser cette fonction, votre appareil doit recevoir des données météo. Vous pouvez connecter votre appareil à l'application Smartphone Link pour recevoir des données météo (*Couplage avec votre téléphone et connexion à Smartphone Link, page 13*).

- 1 Sélectionnez **Applications > Météo**.
L'appareil affiche les conditions météorologiques actuelles et des prévisions pour les prochains jours.
- 2 Sélectionnez un jour.
Les prévisions détaillées du jour s'affichent.

Consultation de la météo près d'une autre ville

- 1 Sélectionnez **Applications > Météo > Position actuelle**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour consulter la météo près d'une ville faisant partie de vos favoris, sélectionnez une ville dans la liste.
 - Pour ajouter une ville à votre liste de favoris, sélectionnez **Ajouter une ville**, puis saisissez le nom de la ville souhaitée.

Affichage du radar météo

Avant de pouvoir utiliser cette fonctionnalité, vous devez acheter le service Données météo avancées à l'aide de Smartphone Link.

Vous pouvez consulter une carte animée avec code couleur des conditions météorologiques actuelles ; la carte inclut également une icône météo. L'icône météo change et affiche le temps qu'il fait dans la région (pluie, neige, orages, etc.).

- 1 Sélectionnez **Applications > Météo**.

2 Sélectionnez une ville, au besoin.

3 Sélectionnez **≡** > **Radar météo**.

Affichage des alertes météo

Avant de pouvoir utiliser cette fonctionnalité, vous devez acheter le service Données météo avancées à l'aide de Smartphone Link.

Lorsque vous vous déplacez avec votre appareil, il se peut que des alertes météo s'affichent sur la carte. Vous pouvez également afficher une carte des alertes météo à proximité de votre position actuelle ou d'une ville de votre choix.

1 Sélectionnez **Applications** > **Météo**.

2 Sélectionnez une ville, au besoin.

3 Sélectionnez **≡** > **Alertes météo**.

Consultation des conditions de circulation

Avant de pouvoir utiliser cette fonctionnalité, vous devez acheter le service Données météo avancées à l'aide de Smartphone Link.

1 Sélectionnez **Applications** > **Météo**.

2 Sélectionnez une ville, au besoin.

3 Sélectionnez **≡** > **Cond. de circulation**.

Planificateur de trajets

Le planificateur de trajets vous permet de créer et d'enregistrer un trajet, que vous pourrez suivre ultérieurement. Cette fonction peut s'avérer utile pour la planification d'un parcours de distribution, de vacances ou d'un road trip. Vous pouvez modifier un trajet enregistré pour le personnaliser, réorganiser les positions, optimiser l'ordre des arrêts, ajouter des suggestions culturelles et touristiques et ajouter des points de tracé, par exemple.

Vous pouvez aussi utiliser le planificateur de trajets pour modifier et enregistrer votre itinéraire actif.

Planification d'un trajet

Si un trajet peut comporter une multitude de destinations, il doit au moins inclure un point de départ et une destination. Le point de départ est la position à laquelle vous prévoyez de commencer votre trajet. Si vous lancez la navigation à partir d'une autre position, l'appareil vous permet d'atteindre votre position de départ en premier. Pour un itinéraire aller-retour, le point de départ et la destination finale peuvent être identiques.

1 Sélectionnez **Applications** > **Planificateur de trajets** > **Nouveau trajet**.

2 Sélectionnez **Sélectionner la position de départ**.

3 Sélectionnez une position comme point de départ, puis choisissez **Sélect.**.

4 Sélectionnez **Sélectionner la destination**.

5 Sélectionnez une position comme destination, puis choisissez **Sélect.**.

6 Sélectionnez **Ajouter une position** pour ajouter d'autres positions (facultatif).

7 Une fois que vous avez ajouté toutes les positions nécessaires, sélectionnez **Suivant** > **Enregistrer**.

8 Saisissez un nom, puis sélectionnez **Terminé**.

Modification et réorganisation des positions d'un trajet

1 Sélectionnez **Applications** > **Planificateur de trajets** > **Trajets enregistrés**.

2 Sélectionnez un trajet enregistré.

3 Sélectionnez une position.

4 Sélectionnez une option :

- Pour avancer ou reculer la position au sein du trajet, sélectionnez **↕** et déplacez la position au sein du trajet.
- Pour ajouter une nouvelle position après la position sélectionnée, sélectionnez **+**.
- Pour supprimer la position, sélectionnez **✕**.

Optimisation de l'ordre des destinations dans un trajet

L'appareil peut automatiquement optimiser l'ordre des destinations de votre trajet afin de créer un parcours plus rapide et plus court. Le point de départ et la destination finale restent tels quels lorsque vous optimisez l'ordre.

Lors de la modification d'un trajet, sélectionnez **≡** > **Optimiser l'ordre**.

Ajout de lieux touristiques et culturels sur vos trajets

L'appareil peut vous suggérer des lieux touristiques et culturels intéressants ou populaires à ajouter à votre trajet.

1 Lors de la modification d'un trajet, sélectionnez **≡** > **Paramètres du trajet** > **Suggérer des attractions**.

2 Sélectionnez un lieu culturel ou touristique pour obtenir plus d'informations.

3 Sélectionnez **Sélect.** pour ajouter le lieu à votre trajet.

Modification des options de définition d'itinéraires pour un trajet

Vous pouvez personnaliser la manière dont l'appareil calcule l'itinéraire lorsque vous démarrez votre trajet.

1 Sélectionnez **Applications** > **Planificateur de trajets** > **Trajets enregistrés**.

2 Sélectionnez un trajet enregistré.

3 Sélectionnez **≡** > **Paramètres du trajet**.

4 Sélectionnez une option :

- Pour ajouter des points de tracé au trajet, sélectionnez **Tracer l'itinéraire** et suivez les indications à l'écran (*Tracé d'itinéraires*, page 5).
- Pour modifier le mode de calcul du trajet, sélectionnez **Préférences d'itinéraire** (*Modification du mode de calcul d'itinéraire*, page 6).

Suivi d'un trajet enregistré

1 Sélectionnez **Applications** > **Planificateur de trajets** > **Trajets enregistrés**.

2 Sélectionnez un trajet enregistré.

3 Sélectionnez **Aller !**.

4 Sélectionnez la première position sur votre trajet, puis sélectionnez **Démarrer**.

L'appareil calcule un itinéraire à partir de votre position actuelle jusqu'à la position sélectionnée, puis vous guide jusqu'aux autres destinations, dans l'ordre.

Modification et enregistrement de votre itinéraire actif

Si un itinéraire est actif, utilisez le planificateur de trajets pour modifier et enregistrer votre itinéraire en tant que trajet.

1 Sélectionnez **Applications** > **Planificateur de trajets** > **Mon itinéraire actif**.

2 Modifiez votre itinéraire à l'aide des fonctions du planificateur de trajets de votre choix.

L'itinéraire est recalculé dès que vous apportez une modification.

3 Sélectionnez **Enregistrer** pour enregistrer votre itinéraire en tant que trajet, que vous pourrez encore suivre ultérieurement (facultatif).

Caméras de surveillance du trafic photoLive

Avant de pouvoir utiliser cette fonction, vous devez vous connecter à Smartphone Link. Vous devez également disposer

d'un abonnement au service photoLive ([Abonnement aux services Live Garmin, page 14](#)).

Les caméras de surveillance du trafic photoLive fournissent des images du trafic en temps réel sur des routes et intersections principales.

Le service photoLive n'est pas disponible dans toutes les zones.

Affichage et enregistrement des caméras de surveillance du trafic photoLive

Vous pouvez afficher des images en temps réel provenant de caméras de surveillance du trafic situées à proximité. Vous pouvez également enregistrer des caméras de surveillance du trafic pour les itinéraires que suivez régulièrement.

1 Sélectionnez **Applications > photoLive**.

2 Sélectionnez **Touchez pour ajouter**.

3 Sélectionnez une route.

4 Sélectionnez la position d'une caméra de surveillance du trafic.

Un aperçu de l'image en temps réel provenant de la caméra apparaît à côté d'une carte affichant la position des caméras. Vous pouvez sélectionner l'aperçu de l'image pour l'agrandir.

5 Sélectionnez **Enregistrer** pour enregistrer la caméra (facultatif).

Un aperçu miniature de la caméra est ajouté à l'écran principal de l'application photoLive.

Visualisation des caméras de surveillance du trafic photoLive sur la carte

L'outil de carte photoLive affiche les caméras de surveillance que vous allez rencontrer sur la route que vous empruntez.

1 Sur la carte, sélectionnez  > **photoLive**.

L'appareil affiche l'image en temps réel provenant de la caméra de surveillance du trafic la plus proche, présente sur la route que vous empruntez, en indiquant la distance qui vous en sépare. Lorsque vous la dépassez, l'appareil charge en temps réel l'image de la prochaine caméra.

2 Si aucune caméra n'est trouvée sur la route, sélectionnez **Cher. alert. Garmin** pour afficher ou enregistrer les caméras de surveillance du trafic situées à proximité (facultatif).

Enregistrement d'une caméra de surveillance du trafic

1 Sélectionnez **Applications > photoLive**.

2 Sélectionnez **Touchez pour ajouter**.

3 Sélectionnez une route.

4 Sélectionnez une intersection.

5 Sélectionnez **Enregistrer**.

Affichage des destinations et itinéraires précédents

Pour utiliser cette fonction, vous devez d'abord activer la fonction d'historique de voyage ([Paramètres de l'appareil et de confidentialité, page 25](#)).

Vous pouvez afficher vos itinéraires précédents ainsi que les lieux où vous vous êtes arrêté sur la carte.

Sélectionnez **Applications > Où je suis allé**.

Paramètres dēzl

Paramètres de carte et de véhicule

Sélectionnez **Paramètres > Carte et véhicule**.

Véhicule : permet de définir l'icône du véhicule qui représente votre position sur la carte.

Affichage carte routière : permet de définir la perspective sur la carte.

Détails cartographiques : permet de définir le niveau de détails de la carte. Une plus grande précision peut ralentir le tracé de la carte.

Thème de la carte : permet de modifier la couleur des données cartographiques.

Outils de carte : permet de définir les raccourcis à afficher dans le menu des outils de carte.

Calques de carte : permet de choisir les données qui s'affichent sur la page de la carte ([Personnalisation des calques de la carte, page 13](#)).

Zoom auto : permet de sélectionner automatiquement le niveau de zoom adapté pour une utilisation optimale de votre carte. Quand cette option est désactivée, vous pouvez effectuer un zoom avant ou arrière manuel.

Mes cartes : permet de spécifier les cartes que l'appareil doit utiliser parmi celles qui sont installées.

Activation des cartes

Vous avez la possibilité d'activer les cartes installées sur votre appareil.

ASTUCE : pour acheter de nouvelles cartes, rendez-vous sur <http://buy.garmin.com>.

1 Sélectionnez **Paramètres > Carte et véhicule > Mes cartes**.

2 Sélectionnez une carte.

Paramètres de navigation

Sélectionnez **Paramètres > Navigation**.

Aperçu de l'itinéraire : affiche un aperçu des routes principales sur votre itinéraire lorsque vous démarrez la navigation.

Méthode de calcul : permet de définir la méthode de calcul des itinéraires.

Planning des pauses : suggère des pauses en fonction de votre temps de conduite.

Contournements : permet de définir les caractéristiques routières à éviter dans vos itinéraires.

Contournements personnalisés : permet d'éviter des routes ou zones particulières.

Démarrage auto d'Envoyer et Suivre : permet à la fonction Envoyer et Suivre de démarrer automatiquement au départ d'un itinéraire.

Routes à péage : permet de définir les préférences de contournement de routes à péage.

Routes à péage : permet de définir les préférences de contournement de routes à péage et à vignette.

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

Zones environnementales : permet de définir les préférences pour éviter les zones à restrictions environnementales pouvant s'appliquer à votre véhicule.

Mode restreint : permet de désactiver toutes les fonctions qui requièrent l'attention du conducteur.

Simulateur GPS : permet d'arrêter la réception des signaux GPS sur l'appareil et d'économiser la batterie.

Paramètres de la méthode de calcul

Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Méthode de calcul**.

L'itinéraire est calculé en fonction des données de vitesse de circulation et d'accélération du véhicule.

Temps le plus court : permet de calculer les itinéraires les plus rapides à parcourir, la distance pouvant être plus longue.

Distance la plus courte : permet de calculer les itinéraires les plus courts en termes de distance, la durée pouvant être plus longue.

Vol d'oiseau : permet de calculer une ligne directe de votre position jusqu'à votre destination.

Définition d'une position simulée

Si vous êtes à l'intérieur ou si vous ne recevez pas de signal satellite, vous pouvez utiliser le simulateur GPS pour planifier un itinéraire à partir d'une position simulée.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Simulateur GPS**.
- 2 Dans le menu principal, sélectionnez **Afficher carte**.
- 3 Touchez la carte deux fois de suite pour sélectionner une zone.
L'adresse de la position s'affiche en bas de l'écran.
- 4 Sélectionnez la description de la position.
- 5 Sélectionnez **Définir la position**.

Paramètres du réseau sans fil

Les paramètres de réseau sans fil vous permettent de gérer les réseaux Wi-Fi®, les appareils Bluetooth couplés et les fonctions Bluetooth.

Sélectionnez **Paramètres > Réseaux sans fil**.

Bluetooth : permet d'activer la technologie sans fil Bluetooth.

Nom de l'appareil couplé : le nom des appareils Bluetooth couplés s'affiche dans le menu. Vous pouvez sélectionner le nom de l'appareil pour modifier les paramètres de la fonction Bluetooth de cet appareil.

Rechercher les appareils : permet de rechercher des périphériques Bluetooth à proximité.

Nom de l'appareil : permet de saisir un nom d'usage identifiant votre appareil sur les périphériques équipés de la technologie sans fil Bluetooth.

Wi-Fi : active la radio Wi-Fi.

Réseaux enregistrés : permet de modifier ou de supprimer les réseaux enregistrés.

Rechercher des réseaux : recherche des réseaux Wi-Fi à proximité (*Connexion à un réseau Wi-Fi*, page 25).

Paramètres d'aide à la conduite

Sélectionnez **Paramètres > Assistance au conducteur**.

Alertes de conduite audibles : permet d'activer une alerte sonore pour tous les types d'alertes destinées au conducteur (*Fonctions et alertes de vigilance du conducteur*, page 3).

Signes de fatigue : émet une alerte lorsque vous avez conduit pendant une longue période sans faire de pause.

Alertes points d'intérêt : vous alerte lorsque vous êtes proche d'un point d'intérêt personnalisé ou de radars de feu rouge.

REMARQUE : des points d'intérêt personnalisés doivent être chargés pour afficher les alarmes de proximité. cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

Paramètres de la caméra de recul

Les paramètres de la caméra de recul vous permettent de gérer les paramètres des caméras et les caméras de recul Garmin couplées. Ce menu ne s'affiche sur votre appareil de navigation que lorsque l'appareil est connecté à un câble récepteur de caméra sans fil. Consultez le manuel d'utilisation de votre caméra de recul pour obtenir des informations détaillées sur le couplage et les paramètres des caméras. Rendez-vous sur garmin.com/backupcamera pour acheter une caméra de recul Garmin.

Sélectionnez **Paramètres > Caméra de recul**, puis sélectionnez une caméra couplée.

Annuler le couplage : permet de supprimer la caméra couplée. Pour voir cette caméra à l'aide de cet appareil et de ce câble, vous devez la coupler à nouveau.

Renommer : permet de renommer la caméra couplée.

Lignes de guidage : affiche ou masque les lignes de guidage et permet d'ajuster la position de ces lignes.

Paramètres d'affichage

Sélectionnez **Paramètres > Affichage**.

Orientation : permet de définir l'orientation de l'écran en mode portrait (vertical) ou en mode paysage (horizontal).

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles.

Mode Couleur : permet de choisir entre les modes couleur Nuit et Jour. Si vous sélectionnez l'option Auto, l'appareil bascule automatiquement entre les deux modes en fonction de l'heure.

Luminosité : permet de régler la luminosité de l'écran.

Temporisation affichage : permet de définir la durée d'inactivité avant que votre appareil ne passe en mode veille lorsque votre appareil est sur batterie.

Capture d'écran : permet de prendre une photo de l'écran de l'appareil. Les captures d'écran sont enregistrées dans la mémoire de l'appareil, dans le dossier Screenshot.

Paramètres de trafic

Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Trafic**.

Trafic : permet d'activer le service d'info-traffic.

Fournisseur actuel : permet de définir le fournisseur d'info-traffic à utiliser. L'option Auto permet de sélectionner les meilleures données disponibles sur le trafic, de manière automatique.

Abonnements : permet d'afficher vos abonnements actuels aux services d'info-traffic.

Optimiser l'itinéraire : permet à l'appareil d'utiliser automatiquement ou sur demande d'autres itinéraires optimisés (*Contournement des ralentissements sur votre itinéraire*, page 6).

Alertes d'info-traffic : permet de définir l'importance du problème de circulation pour laquelle l'appareil affiche une alerte routière.

Paramètres d'unités et d'heure

Pour ouvrir la page des paramètres d'unités et d'heure, dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Unités et heure**.

Heure actuelle : permet de régler l'heure de l'appareil.

Format d'heure : permet de sélectionner une heure d'affichage au format 12 heures, 24 heures ou UTC.

Unités : permet de définir l'unité de mesure utilisée pour les distances.

Format de position : permet de définir le format de coordonnées et le datum (système géodésique) utilisés pour les coordonnées géographiques.

Réglage de l'heure

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez l'heure.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour régler l'heure automatiquement à l'aide des informations GPS, sélectionnez **Automatique**.
 - Pour régler l'heure manuellement, faites glisser les chiffres vers le bas ou vers le haut.

Paramètres de langue et de clavier

Pour ouvrir les paramètres de langue et de clavier, dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Langue et clavier**.

Profil de voix : permet de changer la langue des instructions vocales.

Langue du texte : permet de modifier la langue de tous les éléments textuels affichés à l'écran.

REMARQUE : les changements de langue n'ont aucun impact sur les données saisies par l'utilisateur ou les données cartographiques, telles que les noms de rues.

Langue du clavier : permet d'activer les différentes langues du clavier.

Paramètres d'alarmes de proximité

REMARQUE : des points d'intérêt personnalisés doivent être chargés pour afficher les alarmes de proximité.

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

Sélectionnez **Paramètres > Alertes points d'intérêt**.

Audio : permet de définir le style de l'alerte émise lorsque vous vous approchez des alarmes de proximité.

Alarmes : permet de définir le type des alarmes de proximité pour lesquelles les alertes sont émises.

Paramètres de l'appareil et de confidentialité

Sélectionnez **Paramètres > Appareil**.

Info produit : permet d'afficher le numéro de version du logiciel, le numéro d'identification de l'appareil et des informations sur plusieurs autres fonctionnalités du logiciel.

Indications réglementaires : affiche les informations légales et de conformité.

CLUF : permet d'afficher les contrats de licence utilisateur final.

REMARQUE : ces informations sont requises pour mettre à jour le logiciel du système ou acquérir de nouvelles cartes.

Rapport de données de l'appareil : partagez des données anonymes pour améliorer l'appareil.

Rapport de position : permet de partager des informations relatives à votre position avec Garmin pour améliorer le contenu.

Historique de voyage : permet à l'appareil d'enregistrer les informations pour les fonctions myTrends, Où je suis allé et Journal de trajet.

Effacer histor. voyage : permet d'effacer votre historique de voyage pour les fonctions myTrends, Où je suis allé et Journal de trajet.

Restauration des paramètres

Vous pouvez rétablir les réglages par défaut d'une certaine catégorie de paramètres ou de l'ensemble des paramètres.

- 1 Sélectionnez **Paramètres**.
- 2 Si besoin est, sélectionnez une catégorie de paramètres.
- 3 Sélectionnez **≡ > Restaurer**.

Informations sur l'appareil

Affichage des informations légales et de conformité

- 1 Dans le menu des paramètres, faites défiler l'écran jusqu'au fond du menu.
- 2 Sélectionnez **Appareil > Indications réglementaires**.

Caractéristiques techniques

Plage de températures de fonctionnement	De -20 à 55 °C (de -4 à 131 °F)
Plage de températures de chargement	De 0 à 45 °C (de 32 à 113 °F)

Alimentation	Alimentation du véhicule à l'aide du câble allume-cigare fourni. Alimentation CA à l'aide d'un accessoire en option (pour une utilisation à la maison ou au bureau uniquement).
Type de batterie	Rechargeable au lithium-ion

Chargement de l'appareil

REMARQUE : ce produit de classe III doit être alimenté par une alimentation LPS.

Vous pouvez charger la batterie de votre appareil à l'aide d'une des méthodes suivantes.

- Raccordez l'appareil à l'alimentation du véhicule.
- Branchez l'appareil sur l'adaptateur d'alimentation disponible en option, par exemple sur l'adaptateur d'alimentation pour prise murale.

Vous pouvez acheter un adaptateur CA-DC Garmin convenant à un usage à domicile ou au bureau auprès d'un revendeur Garmin ou sur le site www.garmin.com. Le chargement de l'appareil peut être lent quand il est connecté à un adaptateur tiers.

Maintenance de l'appareil

Centre d'assistance Garmin

Rendez-vous sur support.garmin.com pour obtenir de l'aide et des informations, et accéder aux manuels des produits, aux questions fréquentes, à des vidéos et à l'assistance client.

Mises à jour cartographiques et logicielles

Pour profiter de la meilleure expérience de navigation possible, veillez à mettre à jour régulièrement les cartes et les logiciels de votre appareil. Les mises à jour cartographiques vous permettent de toujours profiter des dernières données cartographiques disponibles. Les mises à jour logicielles améliorent les fonctions et performances.

Il existe deux méthodes pour mettre à jour votre logiciel.

- Vous pouvez connecter l'appareil à un réseau Wi-Fi pour effectuer la mise à jour directement sur l'appareil (recommandé). Cette option vous permet de mettre à jour votre appareil sans vous connecter à un ordinateur.
- Vous pouvez connecter l'appareil à un ordinateur et le mettre à jour à l'aide de l'application Garmin Express. Cette option vous permet d'installer des données cartographiques sur une carte mémoire si les cartes mises à jour sont trop volumineuses pour être stockées sur le stockage interne.

Connexion à un réseau Wi-Fi

La première fois que vous allumez votre appareil, il vous invite à vous connecter à votre réseau Wi-Fi et à enregistrer votre appareil. Vous pouvez aussi vous connecter à un réseau Wi-Fi via le menu des paramètres.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Réseaux sans fil**.
- 2 Si besoin, sélectionnez **Wi-Fi** pour activer la technologie Wi-Fi.
- 3 Sélectionnez **Rechercher des réseaux**.
L'appareil affiche une liste des réseaux Wi-Fi à proximité.
- 4 Sélectionnez un réseau.
- 5 Si besoin, saisissez le mot de passe du réseau, puis sélectionnez **Terminé**.

L'appareil se connecte au réseau et le réseau est ajouté à la liste des réseaux enregistrés. L'appareil se reconnecte à ce réseau automatiquement lorsqu'il est à portée.


Mise à jour du logiciel et des cartes à l'aide d'un réseau Wi-Fi

AVIS

Il se peut que vous deviez télécharger des fichiers volumineux pour effectuer les mises à jour cartographiques et logicielles. Les limites et frais de données habituels imposés par votre fournisseur de services Internet s'appliquent. Contactez votre fournisseur de services Internet pour obtenir plus d'informations sur les limites et frais de données.

Vous pouvez mettre à jour les cartes et le logiciel en connectant votre appareil à un réseau Wi-Fi qui fournit un accès à Internet. Ceci vous permet de mettre à jour votre appareil sans vous connecter à un ordinateur.

1 Connectez l'appareil à un réseau Wi-Fi (*Connexion à un réseau Wi-Fi, page 25*).

Lorsque l'appareil se connecte au réseau Wi-Fi, il recherche les mises à jour disponibles. Quand une mise à jour est disponible,  s'affiche sur l'icône des Paramètres dans le menu principal.

2 Sélectionnez **Paramètres > Mises à jour**.

L'appareil recherche les mises à jour disponibles. Quand une mise à jour est disponible, **Mise à jour disponible** s'affiche sous Carte ou Logiciel.

3 Sélectionnez une option :

- Pour installer toutes les mises à jour disponibles, sélectionnez **Tout installer**.
- Pour installer uniquement les mises à jour cartographiques, sélectionnez **Carte > Tout installer**.
- Pour installer uniquement les mises à jour logicielles, sélectionnez **Logiciel > Tout installer**.

4 Lisez les contrats de licence, puis sélectionnez **Tout accepter** pour accepter les contrats.

REMARQUE : si vous ne souhaitez pas accepter les conditions de licence, vous pouvez sélectionner Refuser. Le processus de mise à jour s'arrête alors. Vous ne pouvez pas installer des mises à jour sans accepter les contrats de licence.

5 A l'aide du câble USB inclus, branchez l'appareil à une source d'alimentation externe, puis sélectionnez **Continuer** (*Chargement de l'appareil, page 25*).

Utilisez un chargeur USB mural d'au minimum 1 A pour optimiser les résultats. Il existe de nombreux adaptateurs USB pour smartphone, tablette ou appareil portable compatibles.

6 Veillez à ce que l'appareil reste connecté à l'alimentation externe et à portée du réseau Wi-Fi jusqu'à la fin du processus de mise à jour.

ASTUCE : si vous interrompez ou annulez une mise à jour de carte avant la fin, il risque de manquer certaines données cartographiques sur votre appareil. Pour récupérer les données cartographiques manquantes, vous devez effectuer à nouveau la mise à jour via Wi-Fi ou Garmin Express.

Mise à jour de cartes et de logiciels avec Garmin Express

Vous pouvez utiliser le logiciel Garmin Express pour télécharger et installer les dernières mises à jour de carte et de logiciel sur votre appareil. Garmin Express est disponible sur les ordinateurs Windows® et Mac®.

1 A partir de votre ordinateur, rendez-vous sur www.garmin.com/express.



2 Sélectionnez une option :

- Pour une installation sur un ordinateur Windows, sélectionnez **Télécharger pour Windows**.
- Pour une installation sur un ordinateur Mac, sélectionnez **Télécharger pour Mac**.

3 Ouvrez le fichier téléchargé et suivez les instructions à l'écran pour finaliser l'installation.

4 Démarrez Garmin Express.

5 Connectez votre appareil dēzl à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB.



6 Quand votre appareil dēzl vous invite à saisir le mode transfert de fichiers, sélectionnez **Oui**.

7 Sur votre ordinateur, cliquez sur **Ajouter un appareil**. Le logiciel Garmin Express détecte votre appareil.

8 Cliquez sur **Ajouter un appareil**.

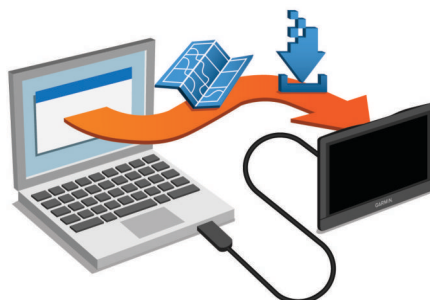
9 Suivez les instructions à l'écran pour enregistrer votre appareil et l'ajouter au logiciel Garmin Express.

A la fin de l'installation, le logiciel Garmin Express recherche des mises à jour cartographiques et logicielles pour votre appareil.

10 Sélectionnez une option :

- Pour installer toutes les mises à jour disponibles, cliquez sur **Installer tout**.
- Pour installer une seule mise à jour, cliquez sur **Afficher les détails** et sélectionnez une mise à jour.

REMARQUE : si une mise à jour cartographique est trop volumineuse pour votre appareil, le logiciel peut vous inviter à installer une carte microSD® dans votre appareil pour augmenter la capacité de stockage interne (*Installation d'une carte mémoire pour les cartes et les données, page 28*).



Le logiciel Garmin Express télécharge et installe les mises à jour sur votre appareil. Les mises à jour de carte sont volumineuses.

Cette procédure peut être très lente en fonction de la rapidité de la connexion Internet.

Entretien de l'appareil

AVIS

Évitez de laisser tomber l'appareil.

Pour éviter tout dommage permanent, ne conservez pas l'appareil à un endroit où il pourrait être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes.

N'utilisez jamais d'objet dur ou pointu sur l'écran tactile, car vous risqueriez de l'endommager.

Ne mettez pas l'appareil en contact avec l'eau.

Nettoyage du boîtier externe

AVIS

Évitez d'utiliser des nettoyants chimiques ou des solvants susceptibles d'endommager les parties en plastique de l'appareil.

- 1 Nettoyez le boîtier externe de l'appareil (hormis l'écran tactile) à l'aide d'un chiffon humide et imbibé d'un détergent non abrasif.
- 2 Essuyez l'appareil.

Nettoyage de l'écran tactile

- 1 Utilisez un chiffon doux, propre et non pelucheux.
- 2 Humectez-le d'eau si nécessaire.
- 3 Si vous utilisez un chiffon humide, éteignez l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation.
- 4 Nettoyez délicatement l'écran avec le chiffon.

Prévention des vols

- Rangez l'appareil et le support de montage à l'abri des regards lorsque vous ne vous en servez pas.
- Effacez la marque laissée par la ventouse sur le pare-brise.
- Ne rangez pas l'appareil dans la boîte à gants.
- Enregistrez votre appareil à l'aide du logiciel Garmin Express (garmin.com/express).

Réinitialisation de l'appareil

Vous pouvez réinitialiser votre appareil s'il cesse de fonctionner.
Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 12 secondes.

Retrait de l'appareil, du support et de la ventouse

Retrait de l'appareil du support

- 1 Appuyez sur la patte ou le bouton de dégagement du support.
- 2 Inclinez le bas de l'appareil vers le haut et retirez-le du support.

Retrait du support de la ventouse

- 1 Tournez le support de l'appareil vers la droite ou vers la gauche.
- 2 Appliquez une pression jusqu'à ce que la partie creuse du support libère la rotule de la ventouse.

Retrait de la ventouse du pare-brise

- 1 Faites basculer le levier de la ventouse dans votre direction.
- 2 Tirez la languette du support à ventouse vers vous.

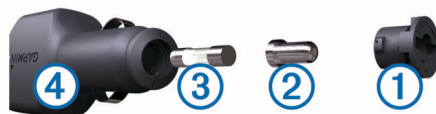
Remplacement du fusible dans le câble allume-cigare

AVIS

Lors du remplacement du fusible, ne perdez pas les petites pièces et veillez à les remettre correctement à leur place. Le câble allume-cigare ne fonctionnera pas s'il n'est pas monté correctement.

Si vous n'arrivez pas à charger l'appareil dans le véhicule, vous devez peut-être remplacer le fusible situé à l'extrémité de l'adaptateur du véhicule.

- 1 Tournez l'extrémité ① dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la déverrouiller.



ASTUCE : il vous faudra peut-être utiliser une pièce de monnaie pour retirer l'extrémité.

- 2 Retirez l'extrémité, la pointe argentée ② et le fusible ③.
- 3 Insérez un fusible à fusion rapide de même taille, comme 1 A ou 2 A.
- 4 Placez la pointe argentée dans l'extrémité.
- 5 Enfoncez l'extrémité et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller dans le câble allume-cigare ④.

Dépannage

La ventouse n'adhère pas au pare-brise

- 1 Nettoyez la ventouse et le pare-brise avec de l'alcool à 90°.
- 2 Séchez-les à l'aide d'un chiffon sec et propre.
- 3 Fixez la ventouse (*Installation et alimentation de l'appareil dēzl dans votre véhicule*, page 1).

Mon appareil ne parvient pas à acquérir les signaux satellites

- Assurez-vous que le simulateur GPS est désactivé (*Paramètres de navigation*, page 23).
- Éloignez l'appareil des parkings couverts, des grands bâtiments et des arbres.
- Restez immobile pendant quelques minutes.

L'appareil ne se charge pas dans mon véhicule



- Vérifiez le fusible du câble allume-cigare (*Remplacement du fusible dans le câble allume-cigare*, page 27).
- Vérifiez que le moteur du véhicule tourne et alimente la prise électrique.
- Vérifiez que la température dans l'habitacle se situe dans la plage de températures de chargement indiquée dans les caractéristiques techniques.
- Vérifiez que le fusible de la prise de courant de votre véhicule n'est pas endommagé.

Ma batterie ne reste pas chargée très longtemps

- Baissez la luminosité de l'écran (*Paramètres d'affichage*, page 24).
- Réduisez la temporisation de l'affichage (*Paramètres d'affichage*, page 24).

- Baissez le volume (*Réglage du volume, page 2*).
- Eteignez la radio Wi-Fi quand vous ne l'utilisez pas (*Paramètres du réseau sans fil, page 24*).
- Passez l'appareil en mode économie d'énergie quand vous ne l'utilisez pas (*Mise sous/hors tension de l'appareil, page 1*).
- N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes.
- Ne laissez pas votre appareil directement exposé aux rayons du soleil.

Mon appareil ne se connecte pas à mon téléphone ou à Smartphone Link

- Sélectionnez **Paramètres > Réseaux sans fil**.
L'option Bluetooth doit être activée.
- Activez la technologie sans fil Bluetooth sur votre téléphone et placez votre téléphone dans un rayon de 10 mètres (33 pieds) de votre appareil.
- Sur votre smartphone, ouvrez l'application Smartphone Link, puis sélectionnez  >  pour redémarrer les services Smartphone Link en arrière-plan.
- Vérifiez si votre téléphone est compatible.
Visitez le site www.garmin.com/bluetooth pour plus d'informations.
- Effectuez à nouveau le processus de couplage.
Pour effectuer à nouveau le processus de couplage, vous devez annuler le couplage entre votre téléphone et votre appareil (*Suppression d'un téléphone couplé, page 17*), puis relancer le processus de couplage (*Couplage avec votre téléphone et connexion à Smartphone Link, page 13*).

L'application Smartphone Link affecte le niveau de batterie de mon smartphone

L'application Smartphone Link utilise la technologie Bluetooth sans fil pour envoyer des données depuis votre appareil et en recevoir. Il est normal qu'une connexion Bluetooth consomme de l'énergie. L'application recherche aussi régulièrement des mises à jour des services disponibles et cela consomme aussi de l'énergie.

Vous pouvez modifier les paramètres d'utilisation de la batterie dans l'application Smartphone Link pour réduire la quantité d'énergie utilisée par l'application.

- 1 Dans l'application Smartphone Link de votre smartphone, sélectionnez .
- 2 Accédez à la section **Utilisation de la batterie**, puis sélectionnez **Paramètres**.
- 3 Sélectionnez une ou plusieurs options :
 - Décochez la case **Bluetooth Auto-Connect**.
Si vous décochez cette option, vous pouvez économiser un peu de batterie, mais cela empêche l'application de se connecter à votre appareil dēzl automatiquement. Si cette option est désactivée, vous devez sélectionner  dans le menu principal Smartphone Link chaque fois que vous voulez connecter votre appareil à Smartphone Link.
 - Décochez la case **Vérification des services Live**.
Sur certains smartphones, vous pouvez réduire considérablement l'énergie utilisée par l'application en désactivant cette option. Quand cette option est désactivée, vous devez actualiser manuellement le menu principal de Smartphone Link pour recevoir des informations à jour sur les services Live disponibles.

Annexes

Installation d'une carte mémoire pour les cartes et les données

Vous pouvez installer une carte mémoire afin d'augmenter l'espace de stockage attribué aux cartes et aux autres données de votre appareil. Des cartes mémoire sont disponibles chez les fournisseurs de composants électroniques. Vous pouvez aussi visiter le site www.garmin.com/maps pour acheter une carte mémoire avec le logiciel de cartographie Garmin préchargé. L'appareil prend en charge les cartes mémoire microSD de 4 à 64 Go.

- 1 Trouvez le logement pour carte mémoire de données et de cartographies sur votre appareil (*dēzl 580 - Présentation de l'appareil, page 1*).
- 2 Insérez la carte mémoire dont vous disposez dans le lecteur.
- 3 Appuyez dessus jusqu'au déclic.

Gestion de données

Vous pouvez stocker des fichiers sur votre appareil. L'appareil est muni d'un lecteur de carte mémoire permettant de stocker davantage de données.

REMARQUE : l'appareil n'est pas compatible avec Windows 95, 98, Me, Windows NT® et Mac OS 10.3 et versions antérieures.

A propos des cartes mémoire

Vous pouvez acheter des cartes mémoire auprès d'un vendeur d'articles électroniques, ou un logiciel de cartographie Garmin préchargé (www.garmin.com). En plus du stockage de cartes et de données, les cartes mémoire peuvent être utilisées pour stocker des fichiers tels que des cartes, des images, des chasses au trésor, des itinéraires, des waypoints et des points d'intérêt personnalisés.

Connexion de l'appareil à un ordinateur

Vous pouvez connecter l'appareil à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.

- 1 Branchez la petite extrémité du câble USB au port situé sur l'appareil.
- 2 Branchez la grande extrémité du câble USB sur un port USB de votre ordinateur.
- 3 Quand votre appareil dēzl vous invite à saisir le mode transfert de fichiers, sélectionnez **Oui**.

Une image représentant l'appareil connecté à un ordinateur s'affiche sur l'écran de l'appareil.

Selon le système d'exploitation de votre ordinateur, l'appareil s'affiche en tant qu'appareil portable, lecteur amovible ou volume amovible.

Transfert de données à partir de votre ordinateur

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur (*Connexion de l'appareil à un ordinateur, page 28*).
Selon le système d'exploitation de votre ordinateur, l'appareil s'affiche en tant qu'appareil portable, lecteur amovible ou volume amovible.
- 2 Sur votre ordinateur, ouvrez le gestionnaire de fichiers.
- 3 Sélectionnez un fichier.
- 4 Sélectionnez **Edition > Copier**.
- 5 Accédez à un dossier sur l'appareil.
REMARQUE : si votre appareil s'affiche en tant que lecteur ou volume amovible, ne placez pas de fichiers dans le dossier Garmin.
- 6 Sélectionnez **Edition > Coller**.

Déconnexion du câble USB


Si votre appareil est connecté à votre ordinateur en tant que volume ou lecteur amovible, déconnectez votre appareil de votre ordinateur en toute sécurité, afin d'éviter toute perte de données. Si votre appareil est connecté à votre ordinateur sous Windows en tant qu'appareil portable, il n'est pas nécessaire de le déconnecter en toute sécurité.

1 Effectuez l'une des actions suivantes :

- Sur un ordinateur sous Windows, sélectionnez l'icône **Supprimer le périphérique en toute sécurité** dans la barre d'état système, puis sélectionnez votre appareil.
- Pour les ordinateurs Mac faites glisser l'icône du volume dans la corbeille.

2 Débranchez le câble de l'ordinateur.

Affichage de l'état du signal GPS

Maintenez la touche  enfoncée pendant 3 secondes.

Achat de cartes supplémentaires

1 Consultez la page de votre produit sur garmin.com.

2 Cliquez sur l'onglet **Cartes**.

3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Achat d'accessoires

Rendez-vous sur garmin.com/accessories.

Index

A

- abonnements, Services Live Garmin 14
- accessoires 29
- adresses, recherche 9
- affichage de la carte
 - 2D 13
 - 3D 13
- affichage de la carte en 2D 13
- affichage de la carte en 3D 13
- alertes 3
 - alarmes de proximité 24
 - audio 24
- alertes destinées au conducteur 3
- alertes points d'intérêt, paramètres 25
- alertes radars 3
- annuaire de dépannage 7
- appels 15
 - composition 15
 - contacts 15
 - domicile 16
 - émission 15
 - historique 15
 - réponse 15
- appels téléphoniques 15
 - composition 15
 - numérotation vocale 15
 - réponse 15
 - silencieux 15
- appels téléphoniques mains libres 14, 16
- assistance produit 21
- assistant de voies de circulation actif 4
- audio, alarmes de proximité 24, 25

B

- barre de recherche 7
- batterie
 - chargement 1, 25, 27
 - optimisation 27
 - problèmes 27
- boutons à l'écran 2

C

- câble allume-cigare 1
- câbles d'alimentation 25
 - remplacement du fusible 27
 - véhicule 1
- calques de carte, personnalisation 13
- caméra de recul 24
- caméra sans fil 24
- caméras
 - feu rouge 3
 - sauvegarde 24
 - vitesse 3
- caméras de surveillance du trafic, affichage 23
- camion
 - carte 21
 - points d'intérêt 7
 - profils 2, 3
 - remorque 2
- captures d'écran 24
- caractéristiques techniques 25
- carburant, stations 10
- carte mémoire 1, 28
 - installation 28
- carte microSD 1, 28
- cartes 4, 11, 12, 23
 - achat 29
 - affichage des itinéraires 4, 5
 - calques 13
 - camion 21
 - champ de données 4, 12, 13
 - mise à jour 25, 26
 - niveau de détail 23
 - outils 11, 12
 - symboles 4
 - thème 23
- chargement de l'appareil 1, 25, 27

- chasse au trésor 9
- chrono 18
- clavier
 - configuration 24
 - langue 24
- CLUF 25
- commande vocale 20, 21
 - activation 21
 - astuces 21
 - conseils d'utilisation 21
 - expression d'activation 20
 - navigation avec 21
- composition 15
- conditions de circulation, météo 22
- connexion 25
- contournements 6
 - caractéristiques de la route 6
 - désactivation 7
 - péages 6
 - route 7
 - suppression 7
 - zone 7
- coordonnées 9
- couplage 18
 - déconnexion 16
 - téléphone 13, 28

D

- déconnexion, appareil Bluetooth 16
- dépannage 27, 28
- destinations 23. Voir positions
 - arrivée 5
- destinations récentes 10
- détours 6
- diagnostics 18
- directions 5
- domicile
 - appel 16
 - modification d'une position 4
 - numéro de téléphone 15
 - retour 4
- données de carburant 19, 20
- dysfonctionnements 18

E

- écran, luminosité 2
- enregistrement, position actuelle 11
- entretien de l'appareil 27
- Envoyer et suivre 19
- exportation
 - rapports de trajet 20
 - résumés par juridiction 20

F

- fichiers, transfert 28
- Foursquare 10
- fusible, modification 27

G

- Garmin Connect 13
- Garmin Express, mise à jour du logiciel 26
- GPS 1, 29

H

- heures de service 18
- historique d'entretien
 - catégories 20
 - enregistrements 20
 - modification 20
 - suppression 20
- historique de voyage 25

I

- icônes, barre d'état 1
- icônes d'avertissement 12
- ID de l'appareil 25
- informations sur le trajet 12
 - affichage 12
 - réinitialisation 13
- installation de l'appareil automobile 1

- retrait du support de montage 27
- support à ventouse 1, 27
- instructions de conduite 5
- International Fuel Tax Agreement (IFTA) 19
 - données de carburant 19, 20
 - rapports de trajet 20
 - résumé par juridiction 20
 - résumés et rapports exportés 20
- intersections, recherche 9
- itinéraires 4
 - affichage sur la carte 4, 5
 - ajout d'un point 5, 22
 - arrêt 6
 - calcul 6
 - commencer 4, 8, 19
 - démarrage 4
 - méthode de calcul 22, 23
 - myTrends 6
 - suggérés 6
 - tracé 5

J

- journal de trajet, affichage 12

L

- langue
 - clavier 24
 - voix 24
- latitude et longitude 9
- lieux 8
- liste des changements de direction 5
- logiciel
 - mise à jour 25, 26
 - version 25
- luminosité 2

M

- Manuel d'utilisation 21
- météo 21
 - conditions de circulation 22
 - radar 21
- mise à jour
 - cartes 25, 26
 - logiciel 25, 26
- mode sommeil 1
- modification, trajets enregistrés 22
- modification de la zone de recherche 9
- myTrends, itinéraires 6

N

- navigation 4, 5, 8
 - paramètres 23
 - vol d'oiseau 7
- navigation à vol d'oiseau 7
- nettoyage de l'appareil 27
- nettoyage de l'écran tactile 27
- notifications 14–16, 18
- numéro d'identification 25

O

- ordinateur, connexion 28
- Où suis-je ? 10, 11
- outils, cartes 11, 12

P

- paramètres 23–25
- paramètres d'affichage 24
- paramètres de l'heure 24
- parking 5, 8, 9
 - dernière place 5
- partage, Envoyer et suivre 19
- péages, contournement 6
- photoLive 22, 23
- planificateur de trajets 22
 - modification d'un trajet 22
 - points de tracé 22
- planning des pauses 17, 18
- points d'intérêt (POI) 7, 8, 10
 - lieux 8
 - poids lourds 7
- position 9

- position actuelle **10**
- positions **9, 23**
 - actuelles **10, 11**
 - appel **15**
 - destinations récentes **10**
 - enregistrement **11**
 - lieux **8**
 - recherche **9**
 - recherche de **7**
 - simulées **24**
- positions enregistrées **22**
 - catégories **11**
 - modification **11**
 - suppression **11**
- positions simulées **24**
- prochain changement de direction **4**
- profil de véhicule, camion **2, 3**
- profils
 - activation **2**
 - camion **2, 3**

R

- raccourcis
 - ajout **10**
 - suppression **10**
- radars aux feux rouges **3**
- rapports, trajet **20**
- recherche de positions. **7, 8, 10, 14** *Voir aussi*
 - positions
 - adresses **9**
 - catégories **8**
 - coordonnées **9**
 - intersections **9**
 - villes **9**
- Recherche rapide **8**
- reconnaissance vocale **20**
- réglage initial **18**
- réinitialisation
 - appareil **27**
 - données de trajet **13**
- répertoire téléphonique **15**
- répondre aux appels **15**
- restauration des paramètres **25**
- restrictions, véhicule **2**
- résumé par juridiction **20**
- retour à la position d'origine **4**
- retrait du support **27**

S

- services d'urgence **10**
- Services Live Garmin **14**
 - abonnement **14**
- signaux satellites
 - acquisition **1**
 - affichage **29**
- silencieux, audio **21**
- Smartphone Link **14, 16, 17**
 - connexion **13, 16**
 - désactivation des appels **16**
- support, retrait **27**
- support à ventouse **27**
- suppression
 - appareil Bluetooth couplé **17**
 - catégories d'entretien **20**
 - enregistrements d'entretien **20**
 - trajets **22**
- sur mon itinéraire **12**
 - personnalisation **12**

T

- technologie Bluetooth **13, 15, 18, 28**
 - couplage avec un téléphone **13**
 - déconnexion d'un appareil **16**
 - paramètres **24**
- Technologie Bluetooth **14**
 - désactivation des appels **16**
 - gestion de téléphones **16**
- téléphone
 - couplage **13, 28**
 - déconnexion **17**

- touche Marche/Arrêt **1**
- tracé d'itinéraires **5**
- trafic **13, 17, 24**
 - ajout d'abonnements **17**
 - autre itinéraire **6**
 - caméras **22, 23**
 - carte **13, 17**
 - incidents **13, 17**
 - récepteur **17**
 - recherche des problèmes de circulation **13, 17**
- TripAdvisor **10**

U

- USB, déconnexion **29**

V

- vol, contournement **27**
- volume, réglage **2**
- volume automatique, activation **2**

W

- Wi-Fi **24–26**

